

Table des matières

Installation et raccordement

Consignes de sécurité	C1
Accessoires	C4
Avant la connexion à l'ordinateur (PC)	C5
Nom et fonction des pièces	C6
Connexion à des appareils externes	C14
Connexion à votre ordinateur (PC)	C14
Regarder du magnétoscope/DVD	C17
Raccordement au DVI-D (HDCP) à partir un DVD/boîtier décodeur numérique	C19
Regarder la TV	C20
Pour ranger les câbles	C21

Sélection de l'entrée et alignement

Sélection et réglage de l'écran	C22
Nom des boutons dans l'unité de réglage d'écran	C22
OSD (On Screen Display)	C24
Réglage de l'écran OSD (On Screen Display) - Menu d'affichage à l'écran	C25
Réglage/ sélection d'une chaîne lors du visionnement d'une émission télévisée	C26
Réglage de la couleur pour l'écran	C28
Réglage de la fonction audio	C29
Réglage de la fonction minuterie	C30
Sélection des SPECIALE	C31
Réglage de l'écran	C32
Réglage des fonctions des modes PIP/POP/PBP	C33

Divers

Dépannage	C35
Spécifications de produit	C38

FRANÇAIS



est une marque commerciale de SRS Labs, Inc.
Cette technologie est incorporée sous licence de SRS Labs, Inc.

Consignes de sécurité

Veillez lire attentivement ces consignes de sécurité avant l'utilisation du produit.



Attention Si vous ignorez le message de mise en garde, risque de grave préjudice ou d'un éventuel d'accident, ou danger de mort.



Avertissement Si vous ignorez le message d'avertissement, vous risquez un léger préjudice ou le produit risque d'être endommagé.



Précautions à prendre lors de l'installation du produit

Attention

- **Ne pas approcher l'appareil de sources de chaleur telles que des appareils de chauffage électriques.**
 - Un choc électrique, un incendie, une défaillance ou une déformation peuvent se produire.
- **Ne laissez pas le matériau d'emballage anti-humidité ou l'emballage en vinyle à la portée des enfants.**
 - Le matériau anti-humidité est nocif s'il est avalé. S'il est avalé par inadvertance, forcez le patient à vomir et rendez-vous à l'hôpital le plus proche. De plus, l'emballage en vinyle peut causer un étouffement. Ne laissez pas l'emballage à la portée des enfants.
- **Ne posez pas d'objets lourds sur le produit ou ne vous asseyez pas dessus.**
 - Si le produit se disloque ou s'il tombe, vous risquez un préjudice. Surveillez particulièrement les enfants.
- **Ne laissez pas traîner le câble d'alimentation ou d'écran sans surveillance.**
 - La personne peut chanceler, ce qui peut causer un choc électrique, un incendie, une détérioration du produit ou un préjudice.
- **Installez le produit dans un endroit sec et ordonné.**
 - La poussière ou l'humidité peuvent causer un choc électrique, un incendie ou endommager le produit.
- **Si vous sentez une odeur de fumée ou d'autres odeurs, si vous entendez un bruit bizarre, débranchez alors le cordon d'alimentation et contactez le service après-vente.**
 - Si vous continuez à utiliser l'appareil sans prendre les mesures appropriées, un choc électrique ou un incendie peut se produire.
- **Si vous faites tomber le produit ou si le boîtier est cassé, éteignez le produit et débranchez le cordon d'alimentation.**
 - Si vous continuez à utiliser l'appareil sans prendre les mesures appropriées, un choc électrique ou un accident peut se produire. Contactez le service après-vente.
- **Ne laissez pas tomber d'objets métalliques tels que des pièces, des pinces à cheveux, des baguettes ou des fils, ainsi que des objets inflammables tels que du papier ou des allumettes dans le produit. Surveillez particulièrement les enfants.**
 - Un choc électrique, un incendie, ou un accident peut se produire. Si un corps étranger tombe dans le produit, débranchez le cordon d'alimentation et contactez le service après-vente.



Avertissement

- **Assurez-vous que le trou de ventilation du produit n'est pas obstrué. Installez le produit dans un emplacement spacieux et adapté (écart entre le mur et le produit, au moins 10 cm)**
 - Si vous installez le produit trop près du mur, il peut être déformé ou un incendie peut se déclarer en raison de la chaleur interne.
- **N'obstruez pas le trou de ventilation du produit par une nappe ou un rideau.**
 - Le produit peut être déformé ou un incendie peut se déclarer suite à une surchauffe à l'intérieur du produit.
- **Installez le moniteur dans un emplacement plat et stable où il ne risque pas de tomber.**
 - Si le produit tombe, vous risquez de vous blesser ou le produit peut se casser.
- **Évitez d'installer le produit dans une zone d'interférences magnétiques.**
- **N'exposez pas le produit aux rayons directs du soleil.**
 - Le produit peut être endommagé.

● Consignes relatives à l'alimentation électrique

⚠ Attention

- **Assurez-vous de raccorder le câble d'alimentation à un courant mis à la terre.**
 - Vous encourez sinon un risque d'électrocution ou de blessure.
- **Utilisez uniquement la tension nominale.**
 - Le produit peut être endommagé ou vous encourez un risque d'électrocution.
- **Pendant une tempête ou un orage, débranchez le câble d'alimentation ou le câble d'écran.**
 - Vous encourez un risque d'électrocution ou un incendie peut se déclarer.
- **Ne raccordez pas plusieurs rallonges, des appareils électriques ou des chauffages électriques sur une seule prise de courant. Utilisez une barre d'alimentation avec un terminal mis à la terre conçu pour une utilisation exclusive avec un ordinateur.**
 - Un incendie peut se déclarer suite à une surchauffe.
- **Ne touchez pas la prise d'alimentation avec des mains mouillées. De plus, si les ergots de la prise sont mouillés ou couverts de poussière, séchez intégralement la prise d'alimentation ou essuyez la poussière.**
 - Vous encourez sinon un risque d'électrocution en raison d'une trop grande humidité.
- **Si vous avez l'intention de laisser le produit hors d'utilisation pendant une longue période, débranchez le câble d'alimentation du produit.**
 - La poussière peut causer un incendie, ou une détérioration de l'isolation peut causer une fuite de courant, un choc électrique ou un incendie.
- **Fixez le câble d'alimentation en intégralité.**
 - Si le câble d'alimentation n'est pas fixé intégralement, un incendie peut se déclarer.
- **Tenez la prise lorsque vous débranchez le câble d'alimentation. Ne pliez pas le cordon d'alimentation avec une contrainte excessive ou ne posez pas d'objets lourds sur le cordon d'alimentation.**
 - La conduite d'alimentation peut être endommagée ce qui peut conduire à un choc électrique ou à un incendie.
- **N'insérez pas de conducteur (tel qu'une baguette métallique) dans une des extrémités du câble d'alimentation pendant que l'autre extrémité est raccordée à la borne d'entrée du mur. De plus, ne touchez pas le câble d'alimentation juste après l'avoir branché dans la borne d'entrée du mur.**
 - Vous encourez sinon un risque d'électrocution.
- **Le cordon d'alimentation constitue le dispositif principal de déconnexion. Assurez-vous que la prise électrique reste facilement accessible après l'installation.**

⚠ Avertissement

- **Ne débranchez pas le cordon d'alimentation pendant que le produit est en cours d'utilisation.**
 - Un choc électrique peut endommager le produit.

● Précautions à prendre lors du déplacement du produit

⚠ Attention

- **Assurez-vous d'éteindre le produit.**
 - Vous encourez un risque d'électrocution ou le produit peut être endommagé.
- **Assurez-vous de retirer tous les câbles avant de déplacer le produit.**
 - Vous encourez un risque d'électrocution ou le produit peut être endommagé.

Consignes de sécurité

Avertissement

- **Ne heurtez pas le produit lorsque vous le déplacez.**
 - Vous encourez un risque d'électrocution ou le produit peut être endommagé.
- **Ne jetez pas le carton d'emballage du produit. Utilisez-le lors d'un déplacement.**
- **Faites basculer la face du panneau vers l'avant et maintenez-la avec les deux mains pour déplacer le produit.**
 - Si vous laissez tomber le produit, le produit endommagé peut causer un choc électrique ou un incendie. Contactez le service après-vente pour une réparation.

Précautions à prendre lors de l'utilisation du produit

Attention

- **Ne démontez pas, ne réparez pas ou ne modifiez pas le produit de votre propre chef.**
 - Un incendie ou un accident dû à un choc électrique peut se produire.
 - Contactez le service après-vente pour une vérification, un réglage ou une réparation du produit.
- **Ne vaporisez pas d'eau sur le produit ou ne le nettoyez pas avec une substance inflammable (du diluant ou du benzène). Un incendie ou un accident dû à un choc électrique peut se produire.**
- **N'exposez pas le produit à l'eau.**
 - Un incendie ou un accident dû à un choc électrique peut se produire.

Avertissement

- **Ne déposez pas et ne stockez pas de substances inflammables près du produit.**
 - Risque d'explosion ou d'incendie suite à une négligence dans la manipulation de substances inflammables.
- **Lorsque vous nettoyez la surface brune des tubes, débranchez le cordon d'alimentation et nettoyez avec un chiffon doux pour éviter les rayures. Ne pas nettoyer avec un chiffon mouillé.**
 - De l'eau peut pénétrer dans le produit ce qui pourrait causer un choc électrique ou de graves défaillances.
- **Faites une pause de temps en temps pour protéger votre vue.**
- **Gardez toujours le produit propre.**
- **Prenez une position naturelle et confortable lorsque vous travaillez avec un produit afin de relaxer vos muscles.**
- **Faites régulièrement une pause lorsque vous travaillez longtemps avec le produit.**
- **N'appuyez pas fortement sur le panneau avec la main ou un objet pointu tel qu'un clou, un crayon ou un stylo, ne rayez pas le panneau.**
- **Gardez la distance adéquate par rapport au produit.**
 - Votre vue peut se détériorer si vous regardez le produit de trop près.
- **Réglez la résolution et le signal d'horloge adéquats en vous référant au Manuel de l'utilisateur.**
 - Votre vue peut sinon être détériorée.
- **Utilisez uniquement les détergents autorisés pour le nettoyage du produit. (N'utilisez pas de benzène, de diluant ou d'alcool.)**
 - Le produit peut être déformé.

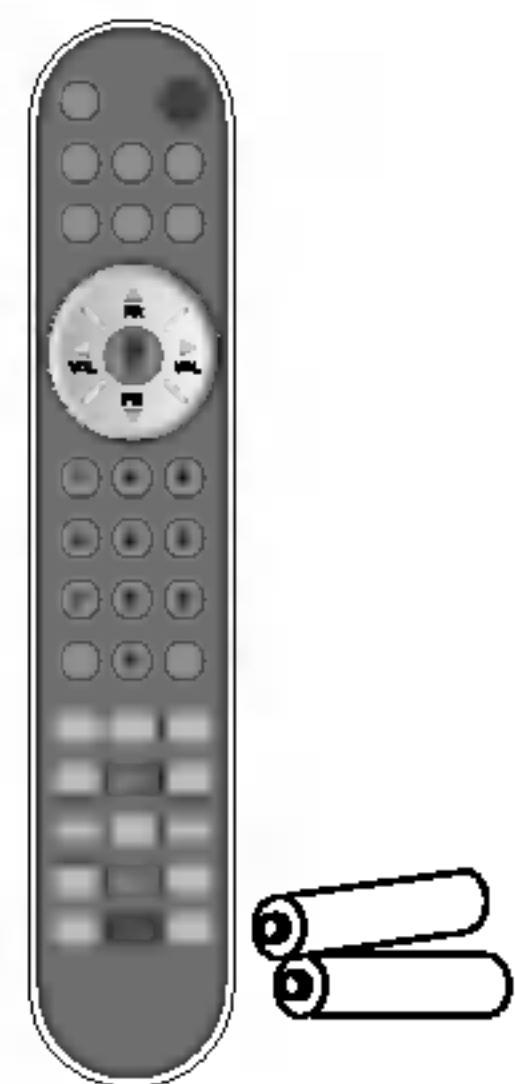
Mise en décharge sûre

- La lampe fluorescente utilisée dans ce produit contient une petite quantité de mercure.
- Ne jetez pas cet appareil avec le reste de vos déchets ménagers.
L'élimination de ce produit doit s'effectuer conformément aux réglementations en vigueur dans votre pays.

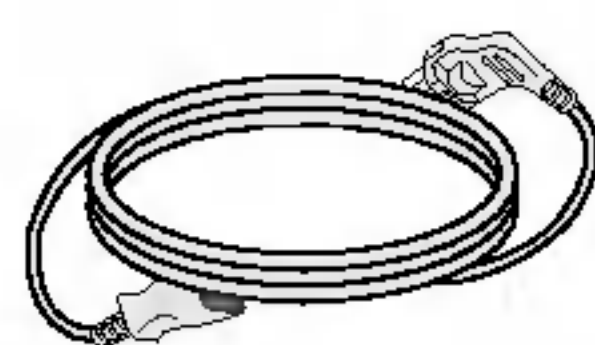
Accessoires

Vérifiez que tous les accessoires se trouvent dans l'emballage du produit.

* Le produit et les accessoires peuvent différer par rapport aux illustrations montrées ici.



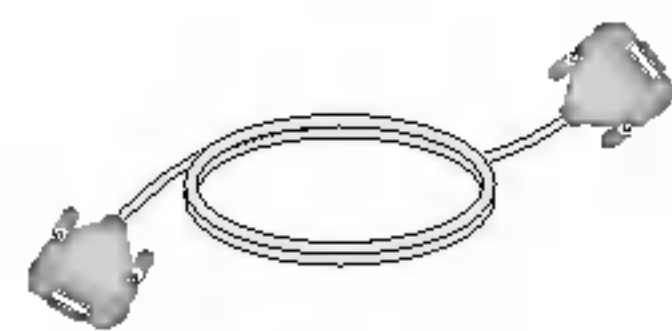
Télécommande
/ Piles



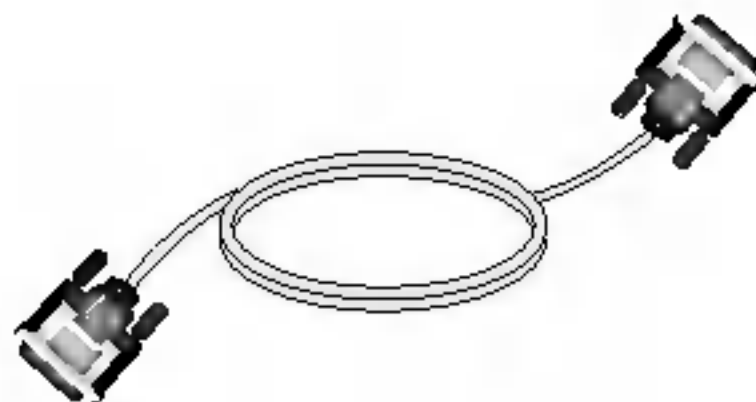
Cordon d'alimentation



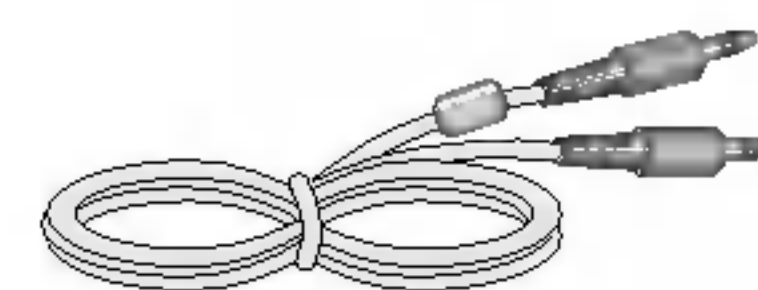
Mode d'emploi / CD du pilote
/Cartes



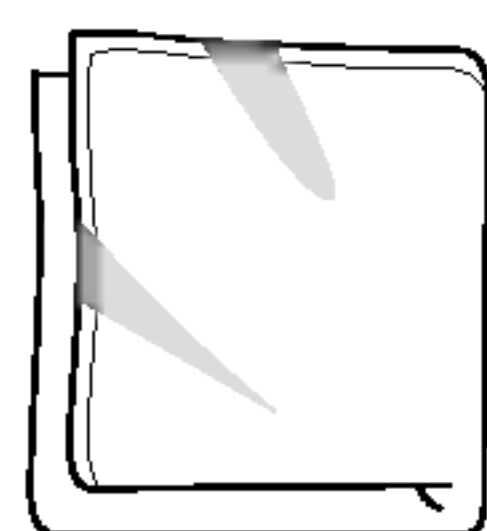
Câble pour signal D-Sub



Câble pour signal DVI-D



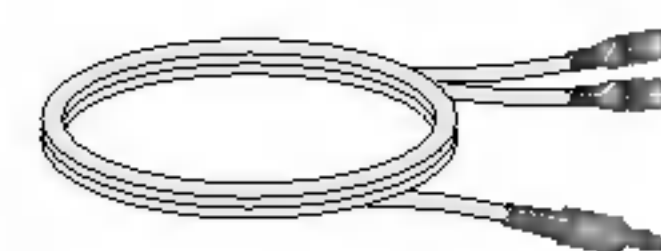
Câble audio (ordinateur)



Chiffon à lustrer



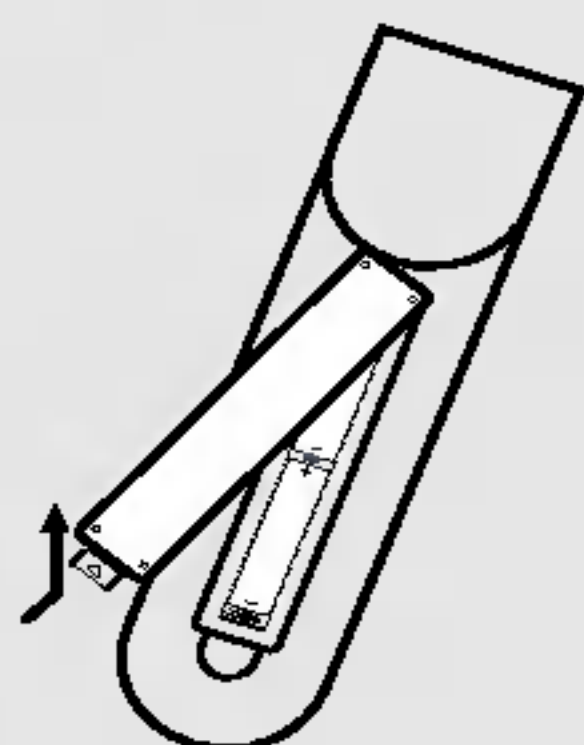
Cache arrière



Câble audio RCA-PC

FRANÇAIS

Mise en place des piles dans la télécommande.



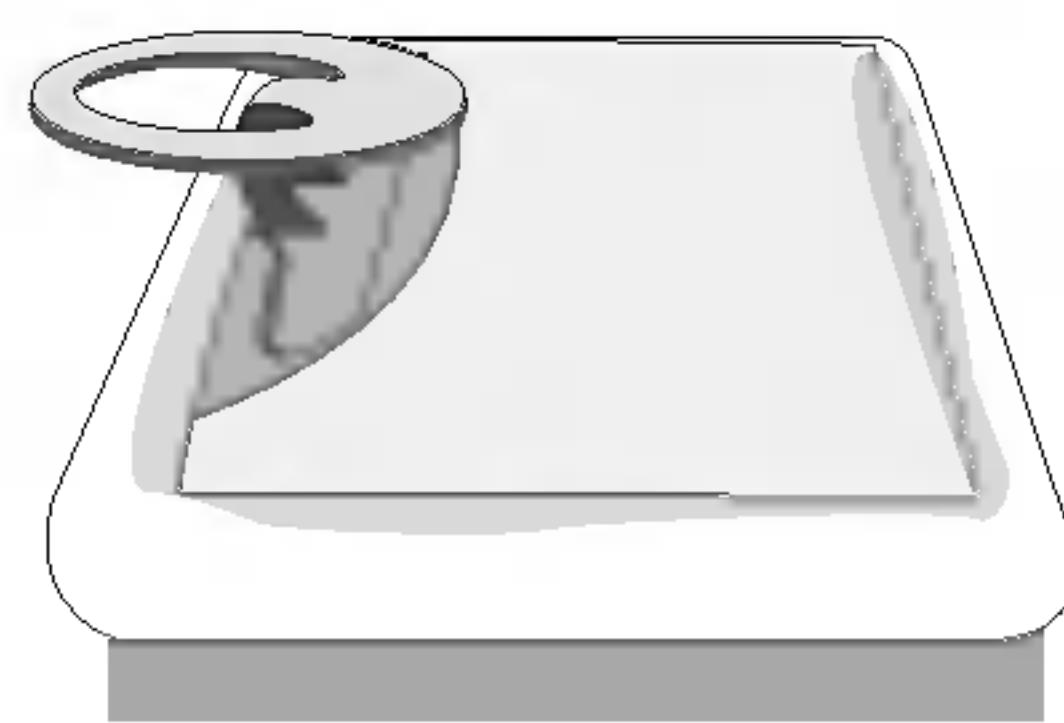
1. Enlevez le couvercle du compartiment à piles.
 2. Insérez la pile en respectant la polarité (+/-).
 3. Fermez le couvercle du compartiment à piles.
- Vous pouvez utiliser la télécommande à 7 mètres de distance et dans les 30 degrés (gauche/droite), c'est la portée du capteur.
 - Jetez les piles usées dans le bac de recyclage afin d'éviter de polluer l'environnement.

Avant la connexion à l'ordinateur (PC)

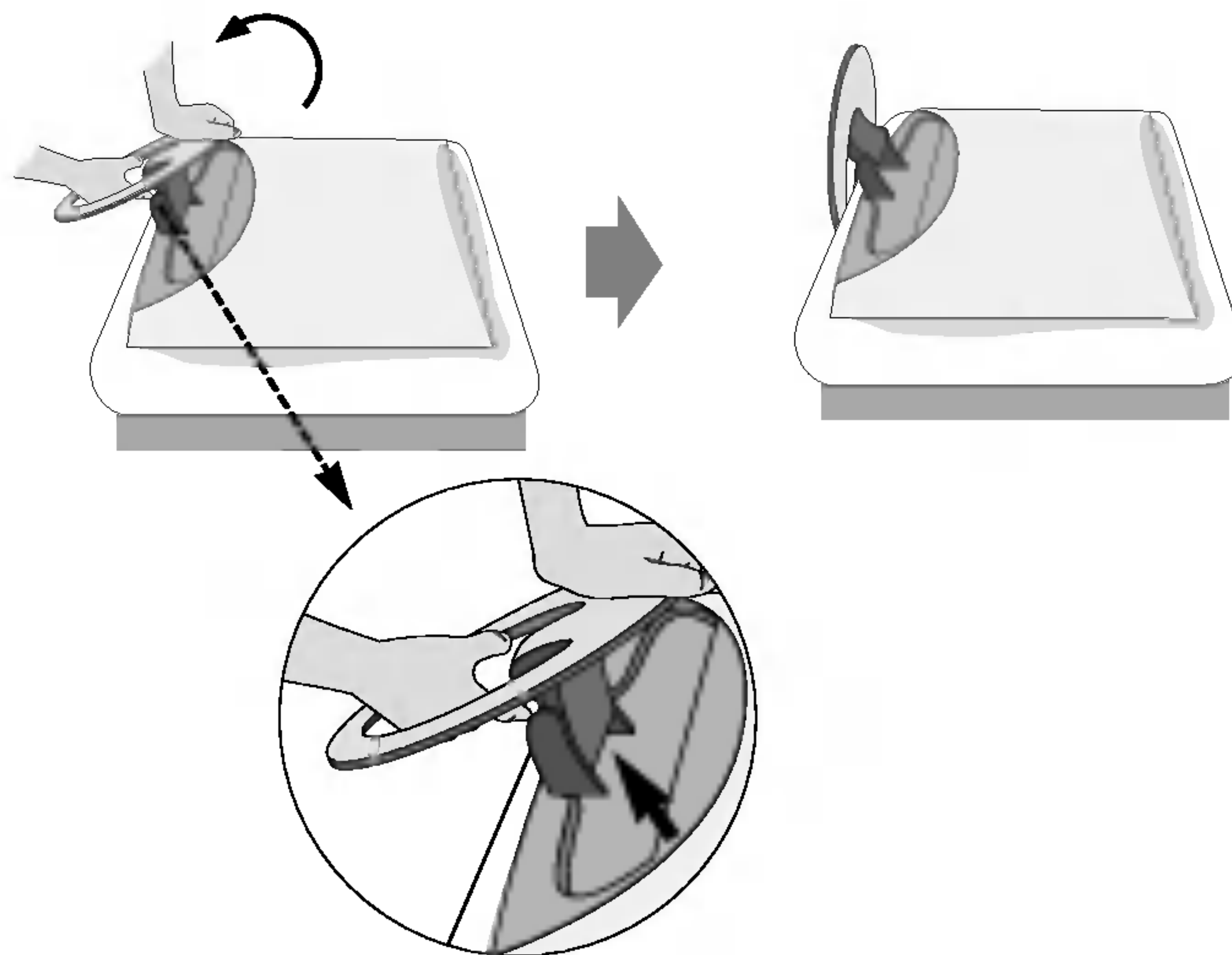
- Avant de mettre en service le moniteur, assurez-vous qu'il est éteint, et que le l'ordinateur et les autres périphériques sont également éteints.

Déplier le socle

- 1 Placez le moniteur, face vers le haut, sur un coussin ou un chiffon doux.



- 2 Maintenir le bouton de déverrouillage en position basse à l'intérieur du support et tirez solidement sur le support à deux mains.



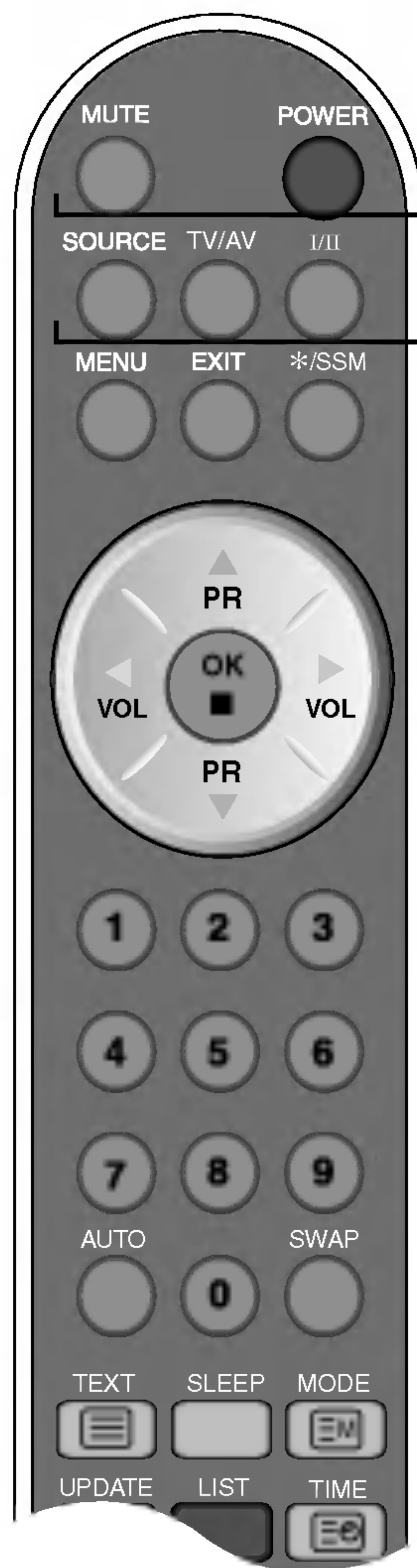
Le support ne bougera pas si vous n'appuyez pas sur le bouton de déverrouillage.

Si le bouton de dégagement ne s'actionne pas aisément, pliez le stand un peu plus, puis appuyez sur le bouton de dégagement.

Nom et fonction des pièces

● Nom des boutons de la télécommande

Télécommande



MUTE

Úgy használja a terméket, hogy abból átmenetileg nem jön hang.

POWER

Kikapcsolás/bekapcsolás

SOURCE



Si vous appuyez une fois sur le bouton, la fenêtre de signal d'entrée suivante apparaît. Sélectionnez le type de signal souhaité à l'aide du bouton ▲ ▼

TV/AV : Bouton TV/AV

TV AV1 AV2 S-Video

I/II : Sélection de l'option bilingue et du mode sonore

Appuyez sur ce bouton

[TV]

- pour faire passer le son de **Stereo (Stéréo)** à **Mono** dans le cas d'une transmission stéréo, ou de **Nicam Stereo (Stéréo Nicam)** à **Nicam Mono (Mono Nicam)**, dans le cas d'une transmission numérique.
- pour passer de **Nicam Dual I** à **Nicam Dual II** ou **Nicam Dual I+II** dans le cas d'une transmission Nicam Dual.
- pour choisir entre **Dual I**, **Dual II** ou **Dual I+II** dans le cas d'une transmission bilingue :

Dual I envoie la langue principale de diffusion dans les haut-parleurs ;

Dual II envoie la langue secondaire de diffusion dans les haut-parleurs ;

Dual I+II envoie une langue distincte dans chaque haut-parleur.

[AV]

En mode AV, vous pouvez diriger la sortie son vers le haut-parleur droit ou gauche.

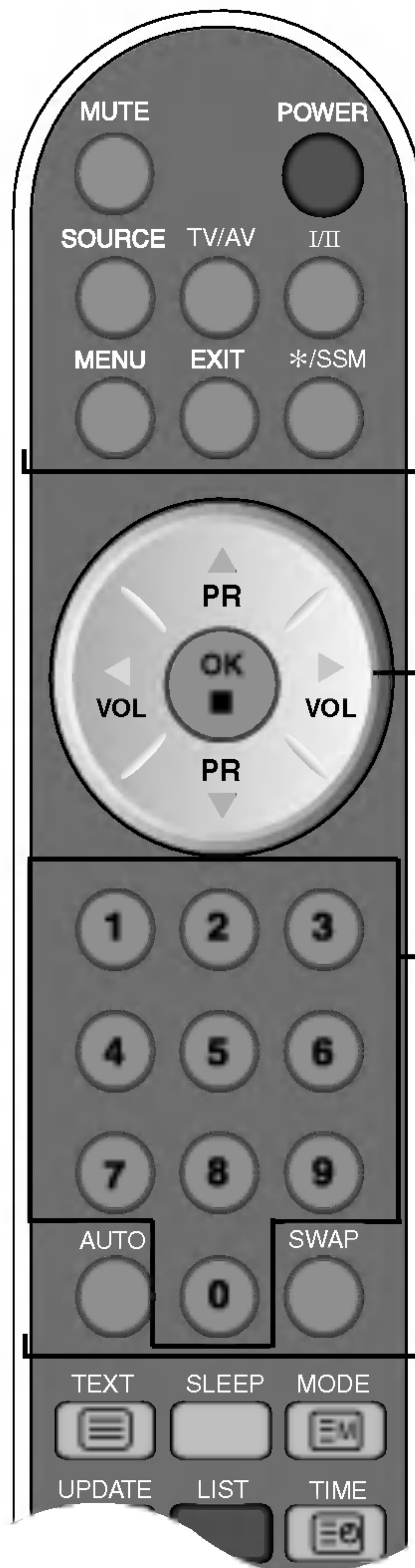
Pour sélectionner la sortie audio, appuyez une ou plusieurs fois sur la touche I/II.

- L+L : Le signal audio de l'entrée audio L sort sur les haut-parleurs droit et gauche.
- L+R : Le signal audio de l'entrée audio L sort sur le haut-parleur gauche, le signal audio de l'entrée R sur le haut-parleur droit.
- R+R : Le signal audio de l'entrée audio R sort sur les haut-parleurs droit et gauche.

- **REMARQUE** : En cas de signaux sonores stéréo faibles, lors d'une transmission stéréo ou stéréo Nicam, sélectionnez la réception mono.

Nom et fonction des pièces

Télécommande



MENU

Utilisez cette touche pour entrer dans le menu à l'écran.

EXIT

Utilisez cette touche pour sortir du menu à l'écran.

*/SSM (Sound Status Memory)

Utilisez ce bouton pour sélectionner le mode son. Appuyez-y à plusieurs reprises pour sélectionner parmi les tonalités 'Plat', 'Musique', 'Cinema', 'Parole', 'Utilisateur'.

Boutons PR (▲ ▼)

Pour sélectionner un programme ou une option de menu.

Pour allumer le téléviseur lorsqu'il est en mode veille.

Boutons VOL (◀ ▶)

Pour régler le volume du son.

Pour régler les paramètres à l'intérieur d'un menu.

OK Bouton

Pour valider votre sélection ou pour afficher le mode actuel.

Boutons Number (Nombre)

Capable de sélectionner et changer directement le canal.

Bouton AUTO

- Cette fonction sert à faire une recherche automatique des chaînes accessibles. Elle n'est disponible que sur les signaux d'entrée TV.

- Cette fonction permet de régler automatiquement l'affichage suivant la résolution en cours. Elle n'est disponible que sur le signal d'entrée analogique du PC.

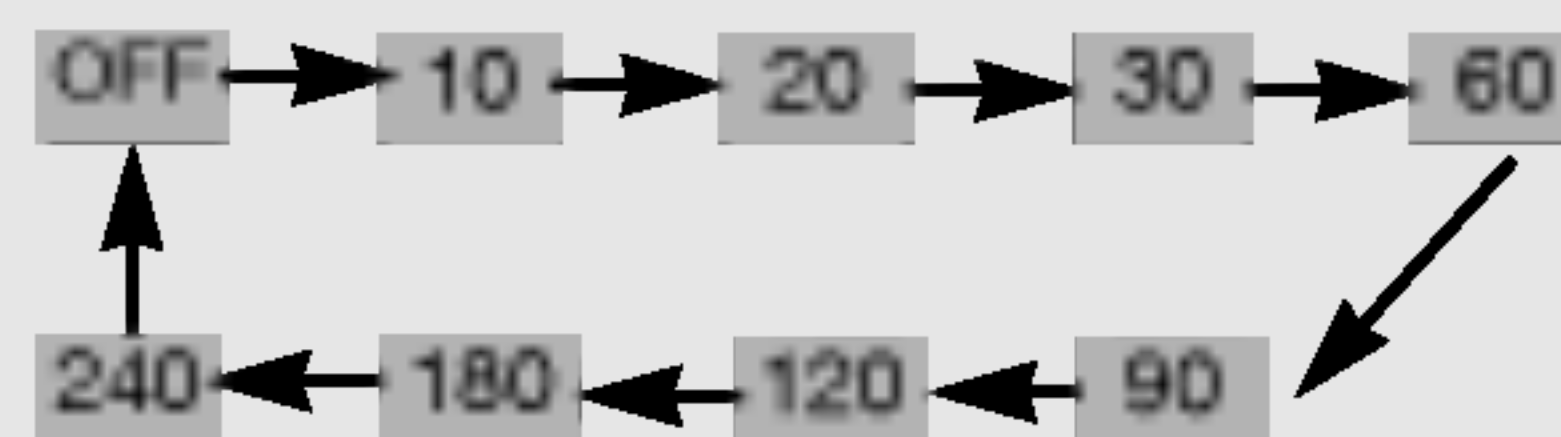
Bouton Fonction SWAP (Changer)

Permet de permuter les modes incrustation dans l'image et hors image de l'écran principal et du sous-écran.



Sleep Timer (Veille)

Il est possible de définir une période après laquelle le mode TV / AV1 / AV2 / S-Video se met automatiquement en veille. Appuyer à plusieurs reprises sur la touche pour choisir la durée :



Liste de programmes

Pour afficher la liste des programmes (de 0 à 99).



Note : les chaînes de TV affichées en bleu ont été paramétrées pour être sautées dans le menu d'édition des programmes

Bouton QUICK VIEW (APERCU)

* Chaînes préférées Oui : permet de changer les chaînes préférées.

* Chaînes préférées Non : permet d'afficher la chaîne TV sélectionnée précédemment.

Bouton APC / PSM

Appuyez à plusieurs reprises pour sélectionner successivement les modes **DYNAMIQUE**, **STANDARD**, **DOUX**, **JEUX** ou **USAGER**. Cette fonction n'est pas disponible en mode PC.

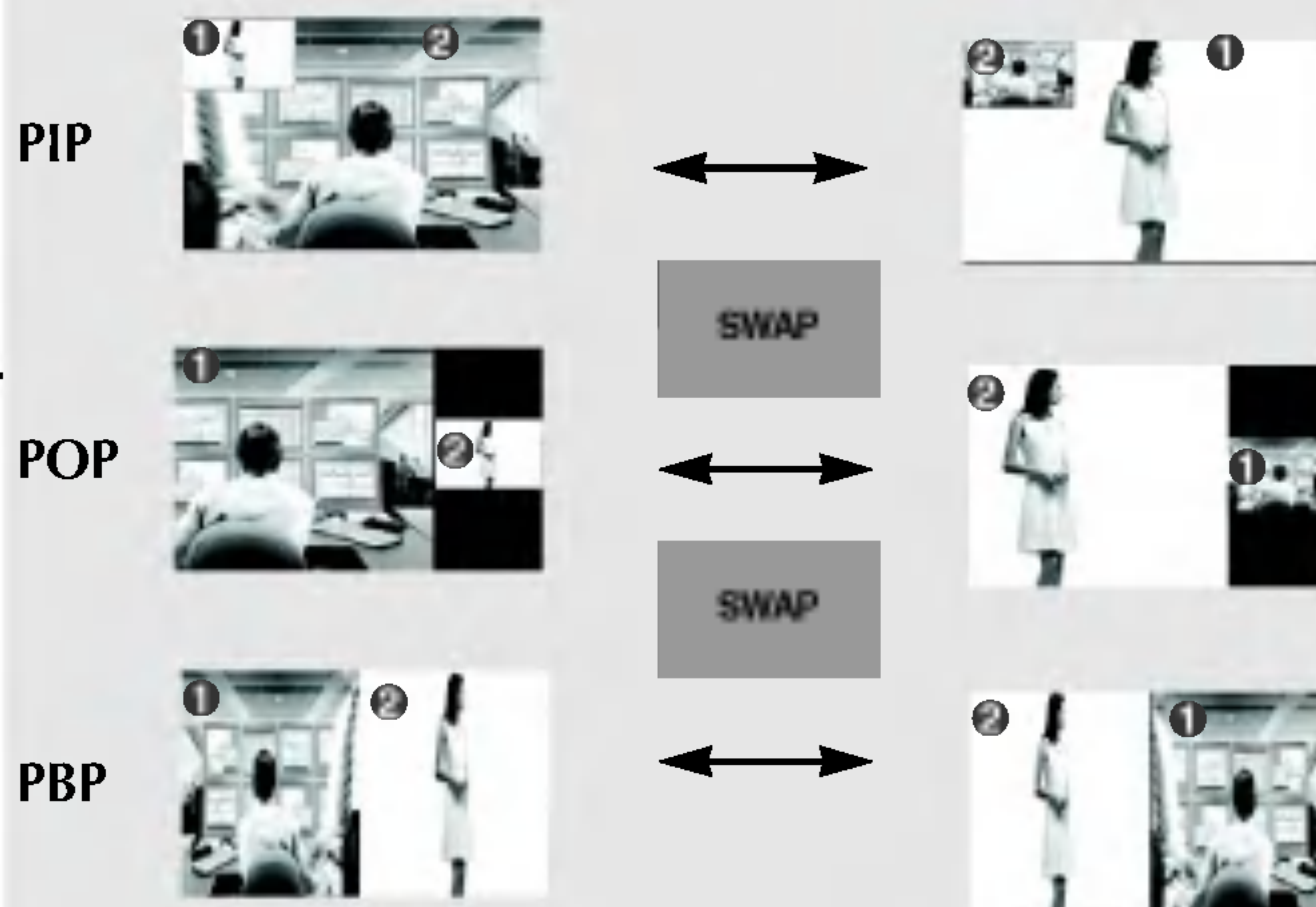
Nom et fonction des pièces

Télécommande - Fonction PIP/POP/PBP



1. Bouton 'Swap' (Changer)

Vous pouvez permuter entre l'écran principal et le sous-écran lorsque la fonction PIP/POP/PBP est utilisée.



2. PIP (Incrustation dans l'image) Bouton

Pour modifier le sous-écran dans l'ordre suivant :
: PETITE -> MOYENNE -> GRANDE -> DÉSACTIVÉE

3. POP (Incrustation hors image) Bouton

Pour modifier le sous-écran, dans l'ordre suivant :
: OUI POP -> PBP(PLEIN) -> PBP(4:3) -> NON



<Table of PIP/POP/PBP Function Support>

Écran principal / Sous-écran	DVI	RGB	TV	AV1	AV2	S-Video
DVI	X	X	●	●	●	●
RGB	X	X	●	●	●	●
TV	●	●	X	X	X	X
AV1	●	●	X	X	X	X
AV2	●	●	X	X	X	X
S-Video	●	●	X	X	X	X

Quand l'écran principal reçoit le signal de la **SOURCE 1**, le sous-écran ne reçoit que le signal de la **SOURCE 2**. Inversement, quand l'écran principal reçoit le signal de la **SOURCE 2**, le sous-écran ne reçoit que le signal de la **SOURCE 1**. Il est possible de permuter les **SOURCES 1** et **2** avec la touche **SWAP(PERMUTER)**.

Télécommande - Utilisation de la fonction Télétex



TEXT(TEXTE)

Permet d'activer ou de désactiver la transmission télétex. La page principale de l'index ou la dernière page sélectionnée apparaît à l'écran avec un en-tête d'information, ainsi qu'une ligne optionnelle en bas de l'écran.

UPDATE(METTRE A JOUR)

Appuyez sur le bouton pour afficher le programme TV. Le sommet de l'écran vous indique si vous êtes encore en mode télétex. Avant de couper la transmission télétex, vous pouvez sélectionner un numéro de page. Lorsque vous avez trouvé la page de votre choix, la ligne d'information apparaît brièvement à l'écran. Appuyez à nouveau sur le bouton pour refaire apparaître le télétex. reappear teletext.

SIZE(TAILLE)

Appuyez plusieurs fois sur ce bouton pour afficher la partie supérieure, la partie inférieure, puis revenir à la taille normale.

HOLD(MAINTENIR)

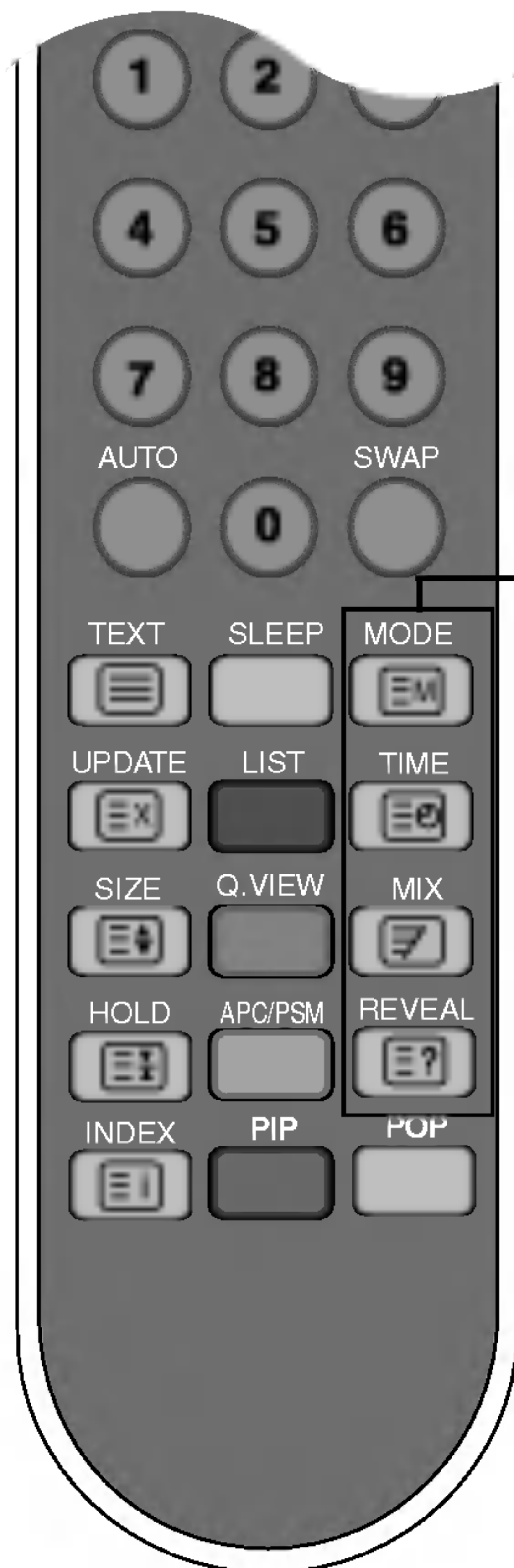
Appuyez sur le bouton pour arrêter le passage automatique entre les sous-pages. Appuyez à nouveau sur le bouton pour reprendre le passage automatique.

INDEX

Permet d'afficher l'index principal.

Nom et fonction des pièces

Télécommande - Utilisation de la fonction Télétexe



MODE

Ce mode sera activé en mode télétexe.

TIME(HEURE)

Pour afficher l'heure en haut à droite de l'écran pendant la retransmission d'un programme de télévision. Lorsque vous regardez un programme de TV, appuyez sur ce bouton pour afficher l'heure dans le coin supérieur droit de l'écran. Appuyez sur ce bouton pour sélectionner un numéro de sous-page. Le numéro de sous-page est affiché en bas de l'écran. Pour conserver ou modifier la sous-page, appuyez sur les boutons ROUGE/VERT, ▲ ▼ ou sur les boutons NUMÉRIQUES. Appuyez de nouveau pour quitter cette fonction.

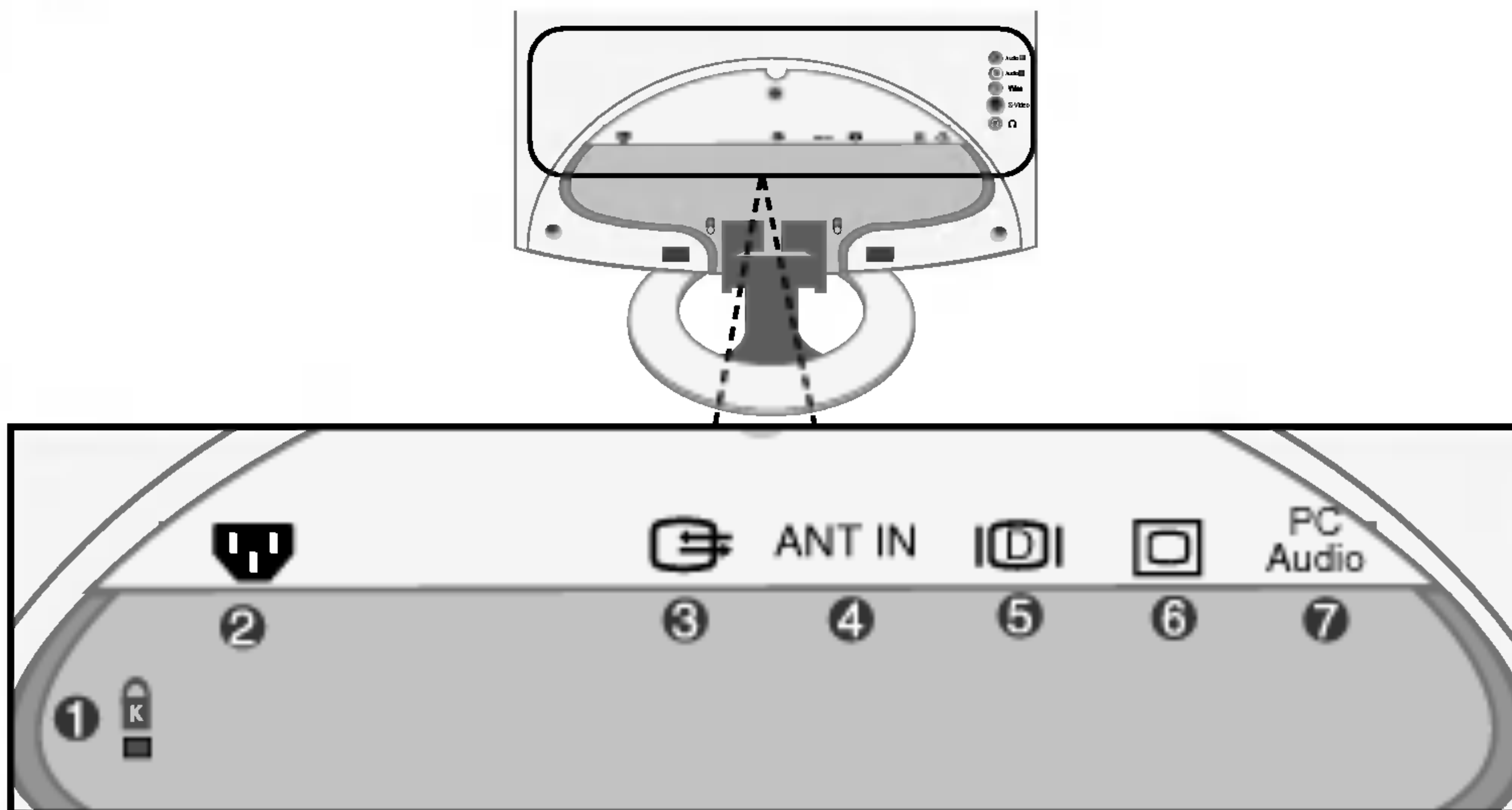
MIX

Permet d'afficher les pages télétexe au-dessus des images du programme de télévision. Pour couper l'affichage des images du programme de télévision, appuyez à nouveau sur ce bouton.

REVEAL(REVELER)

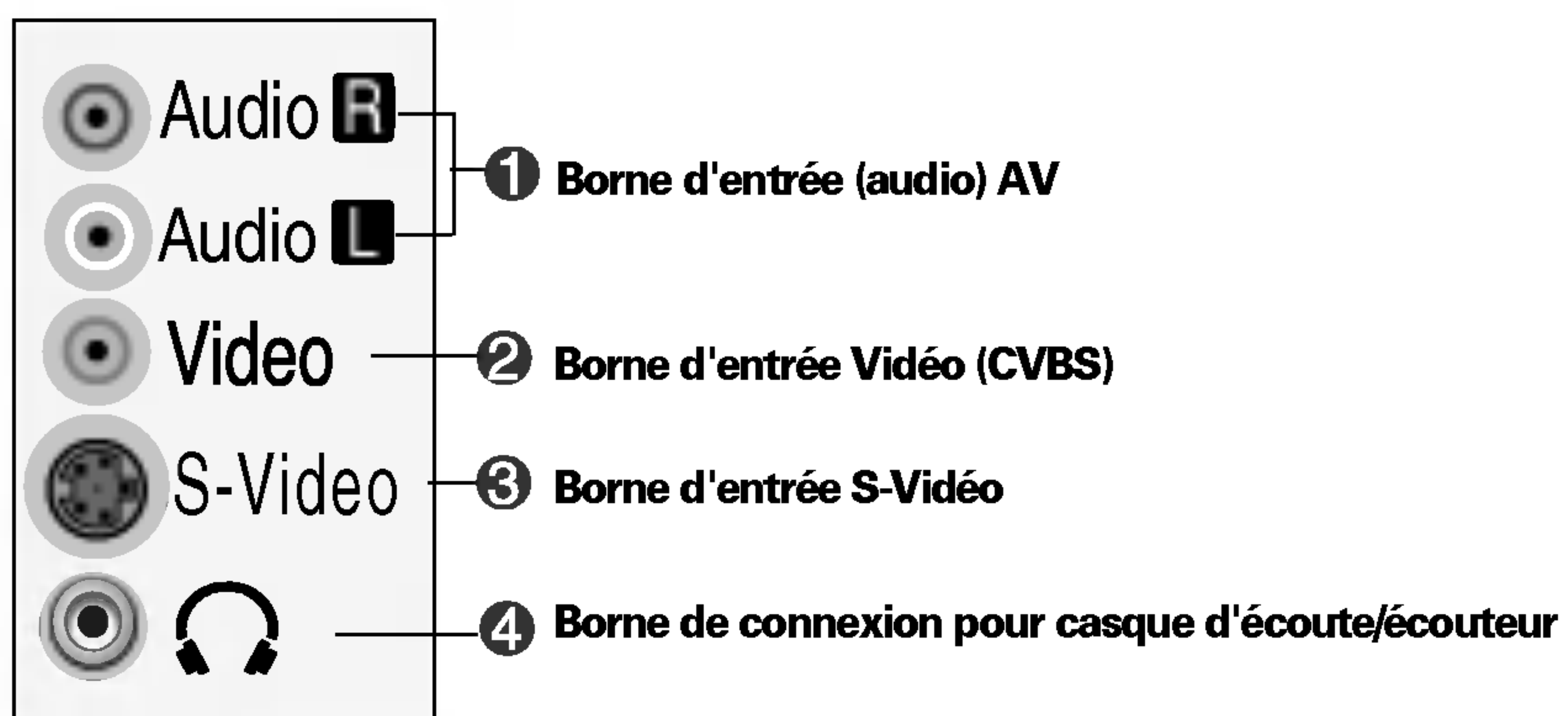
Appuyez sur ce bouton pour afficher ou masquer des informations cachées, par exemple la solution d'une énigme ou d'un puzzle. Appuyez sur le bouton à nouveau pour masquer ces informations.

● Vue arrière



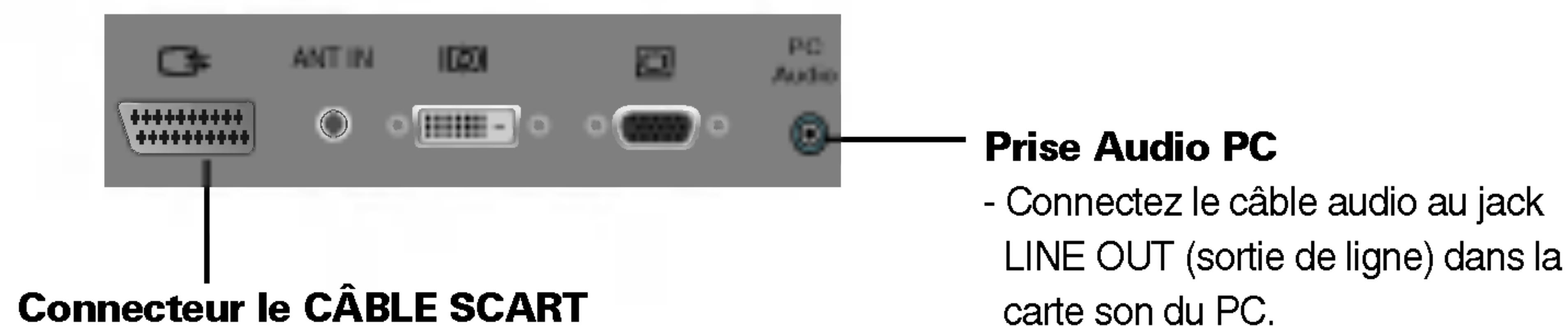
FRANÇAIS

- ❶ **Dispositif de verrouillage antivol**
- ❷ **Connecteur d'alimentation : raccorder le cordon d'alimentation.**
- ❸ **Borne d'entrée/sortie CARTE : Raccordez le CÂBLE SCART (PÉRITEL).**
- ❹ **Jack de tuner TV : connexion d'antenne.**
- ❺ **Connecteur d'écran DVI**
- ❻ **Connecteur d'écran analogique D-Sub**
- ❼ **Prise Audio PC : À raccorder à la prise d'entrée de la carte son de l'ordinateur.**



Nom et fonction des pièces

● Borne de connexion de la carte son



● Connexion de la borne de sortie de la carte son

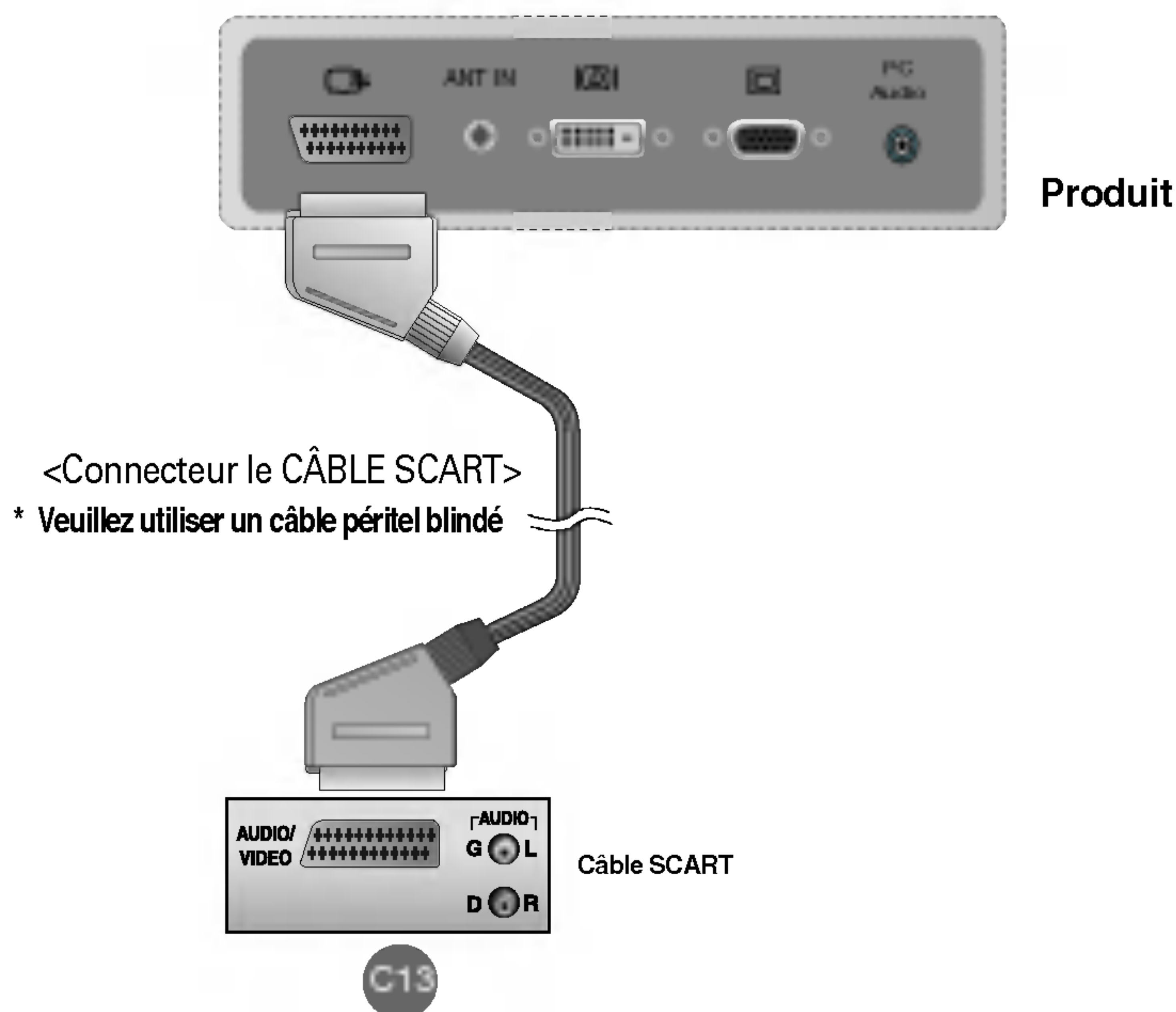
Assurez-vous d'avoir vérifié la borne de connexion de la carte son dans le PC avant la connexion au moniteur. Si la carte son PC prend en charge 'Speaker Out' (sortie enceinte) et 'Line Out' (sortie de ligne), changez-la sur 'Line Out' en réglant le cavalier ou l'application du PC. (Pour obtenir de plus amples détails, veuillez vous référer au manuel de l'utilisateur de la carte son.)

- 'Speaker Out' (sortie enceinte) : La borne est connectée à l'enceinte qui n'est pas équipée d'un amplificateur.
- '*Line Out' (sortie ligne) : La borne est connectée à l'enceinte qui est équipée d'un amplificateur. Si 'Audio Out' (sortie audio) dans la carte son du PC dispose uniquement de 'Speaker Out' (sortie enceinte), réduisez le volume du PC. Ce moniteur a intégré un amplificateur.

● Borne de sortie TV

Connectez à l'appareil externe si vous enregistrez l'émission de télévision.

- Lorsque vous réglez le signal d'entrée de l'écran principal comme 'TV', vous pouvez transmettre le signal que vous regardez sur la borne de sortie Scart.

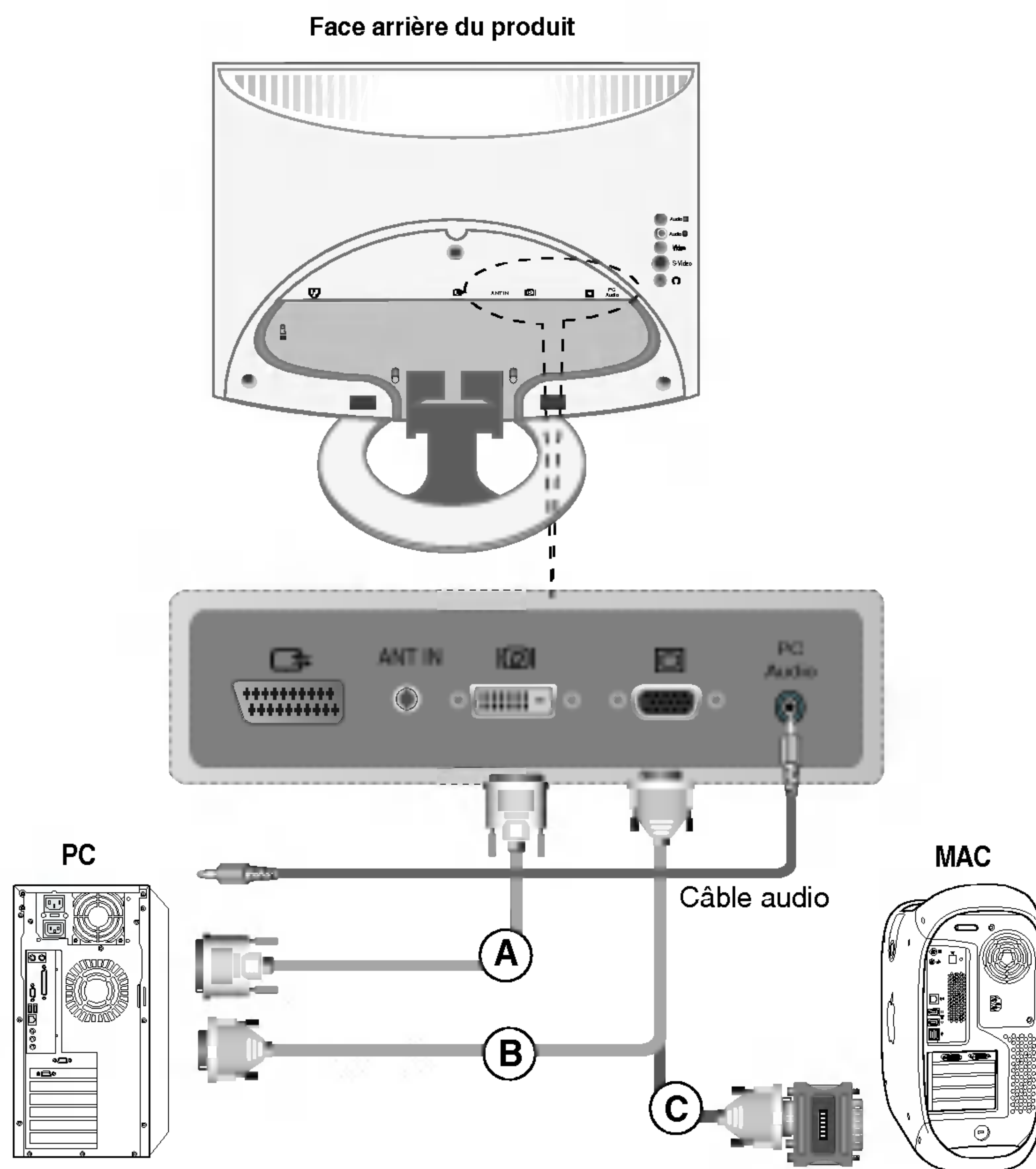


Connexion à des appareils externes

■ ■ ■ Connexion à votre ordinateur (PC)

1 En premier lieu, vérifiez que l'ordinateur, le produit et les périphériques sont éteints. Connectez ensuite le câble d'entrée d'écran, Câble audio.

- A** Dans le cas d'une connexion avec le câble d'entrée d'écran DVI-D.
- B** Dans le cas d'une connexion avec le câble d'entrée d'écran D-Sub. (IBM compatible PC)
- C** Dans le cas d'une connexion avec le câble d'entrée d'écran D-Sub. (Macintosh)

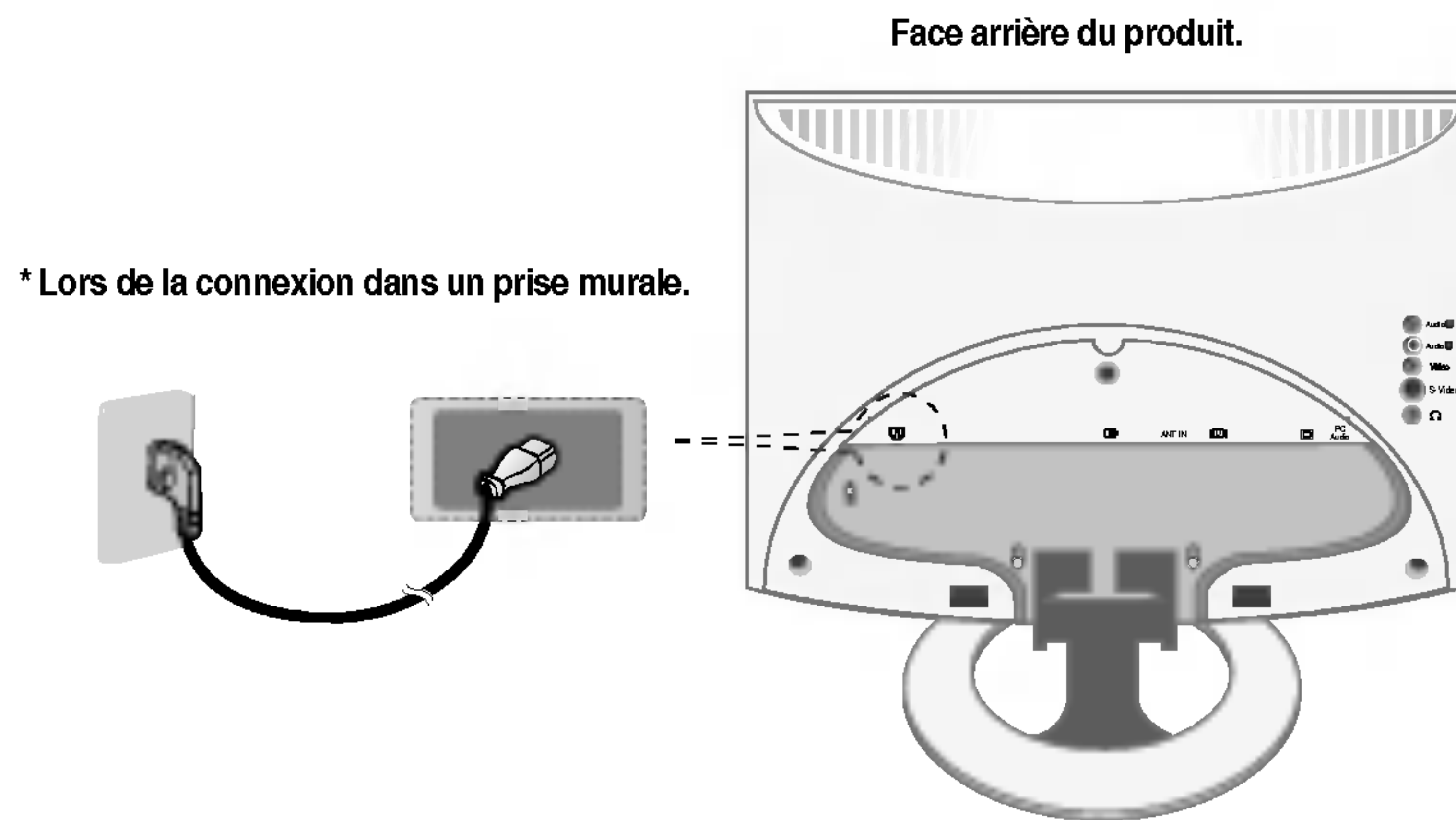


Adaptateur Macintosh (option)

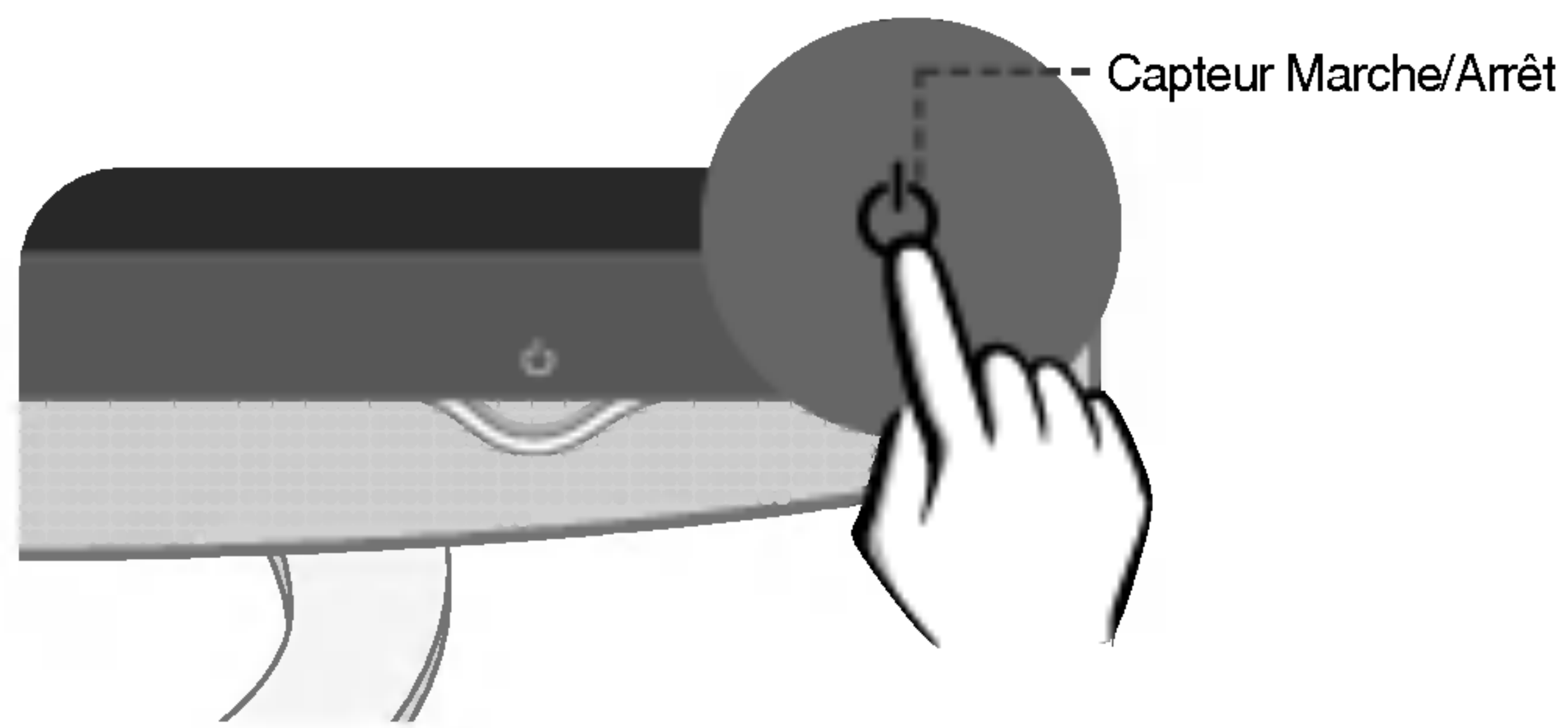
Utilisez l'adaptateur standard Macintosh, étant donné qu'un adaptateur incompatible est disponible sur le marché. (système de signalisation différent)

Connexion à des appareils externes

- 2** Connectez le cordon d'alimentation.



- 3** Allumer l'appareil en appuyant sur le capteur Marche/Arrêt.



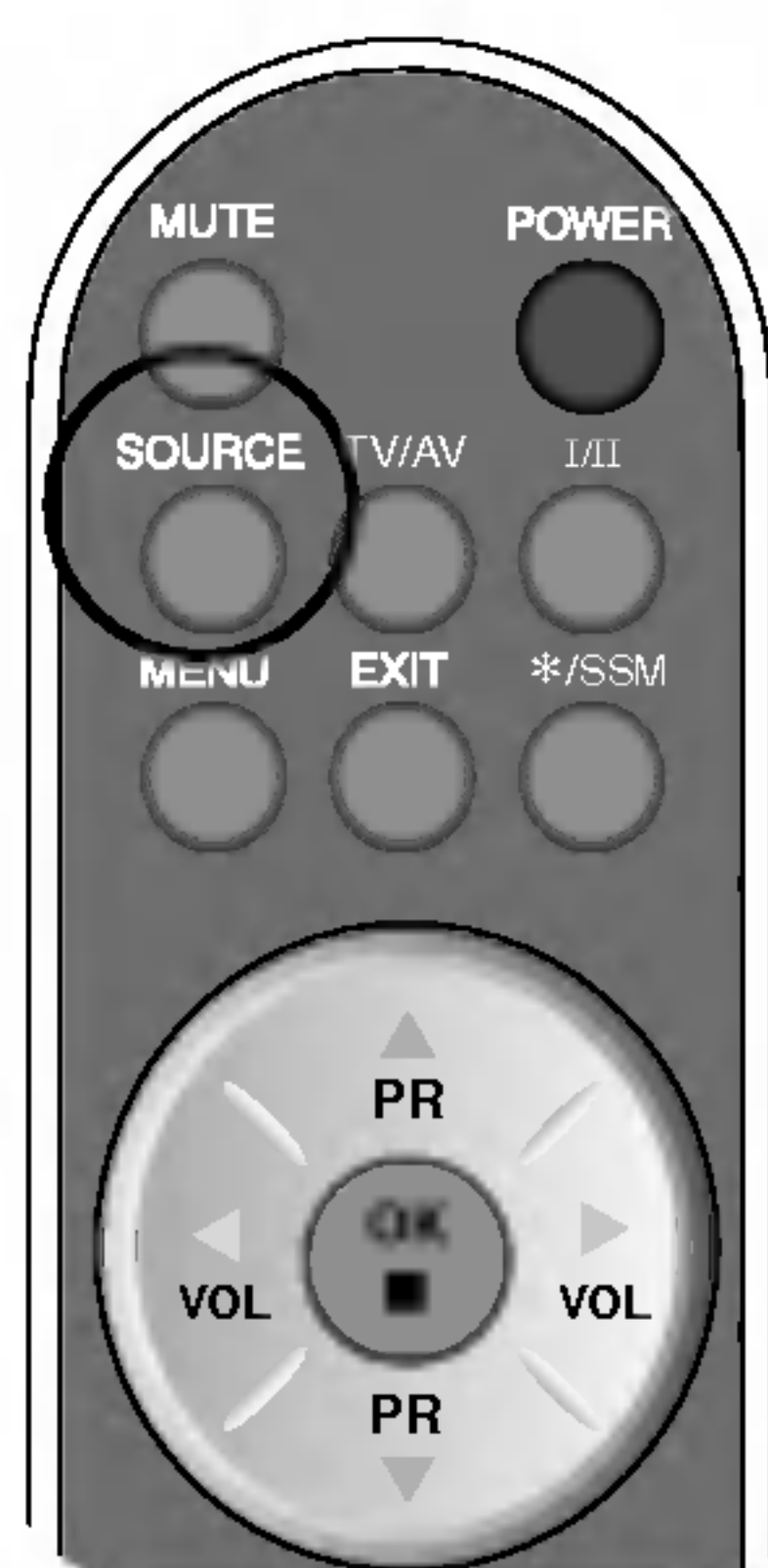
- 4** Allumez le PC.

- 5** Sélectionnez un signal d'entrée.
Appuyez sur le bouton SOURCE sur la télécommande pour sélectionner le signal d'entrée.

SOURCE → ▼▲ → OK

Ou, appuyez sur le bouton SOURCE sur la face avant du produit.

SOURCE → V^ → AUTO/SELECT



- A** Dans le cas d'une connexion avec un câble d'entrée d'écran DVI.
• Sélectionnez **DVI**
- B** Dans le cas d'une connexion avec un câble d'entrée d'écran D-Sub.
• Sélectionnez **RGB**



FRANÇAIS



Note

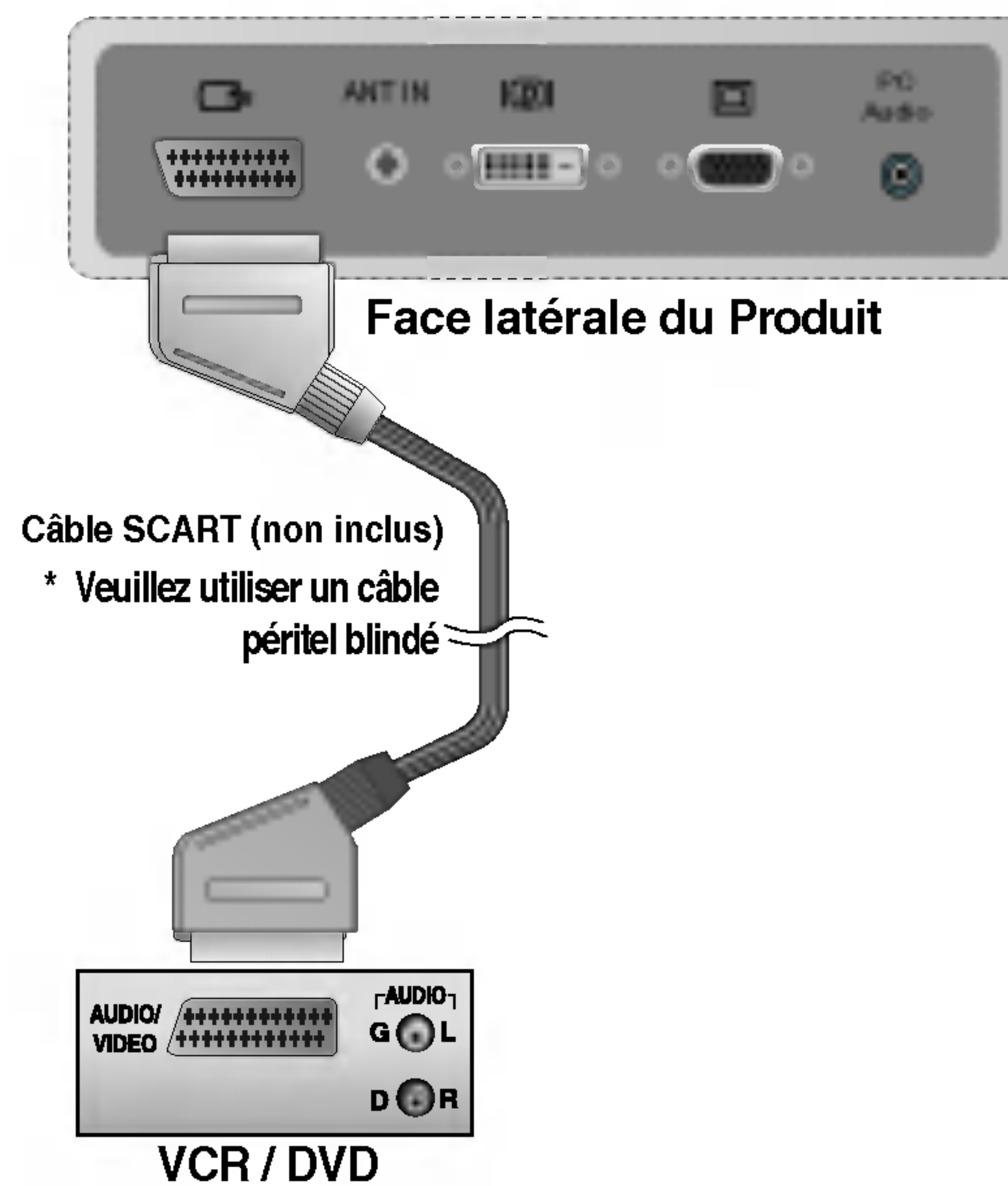
- Raccordement à deux ordinateurs.**
Raccordez les câbles de signal (DVI et RGB) à chaque ordinateur.
Appuyez sur le bouton SOURCE sur la télécommande pour sélectionner l'ordinateur à utiliser.
- Connectez directement à une prise de courant murale mise à la terre ou à une barre d'alimentation avec un fil de terre.

Connexion à des appareils externes

■ ■ ■ Regarder du magnétoscope/DVD

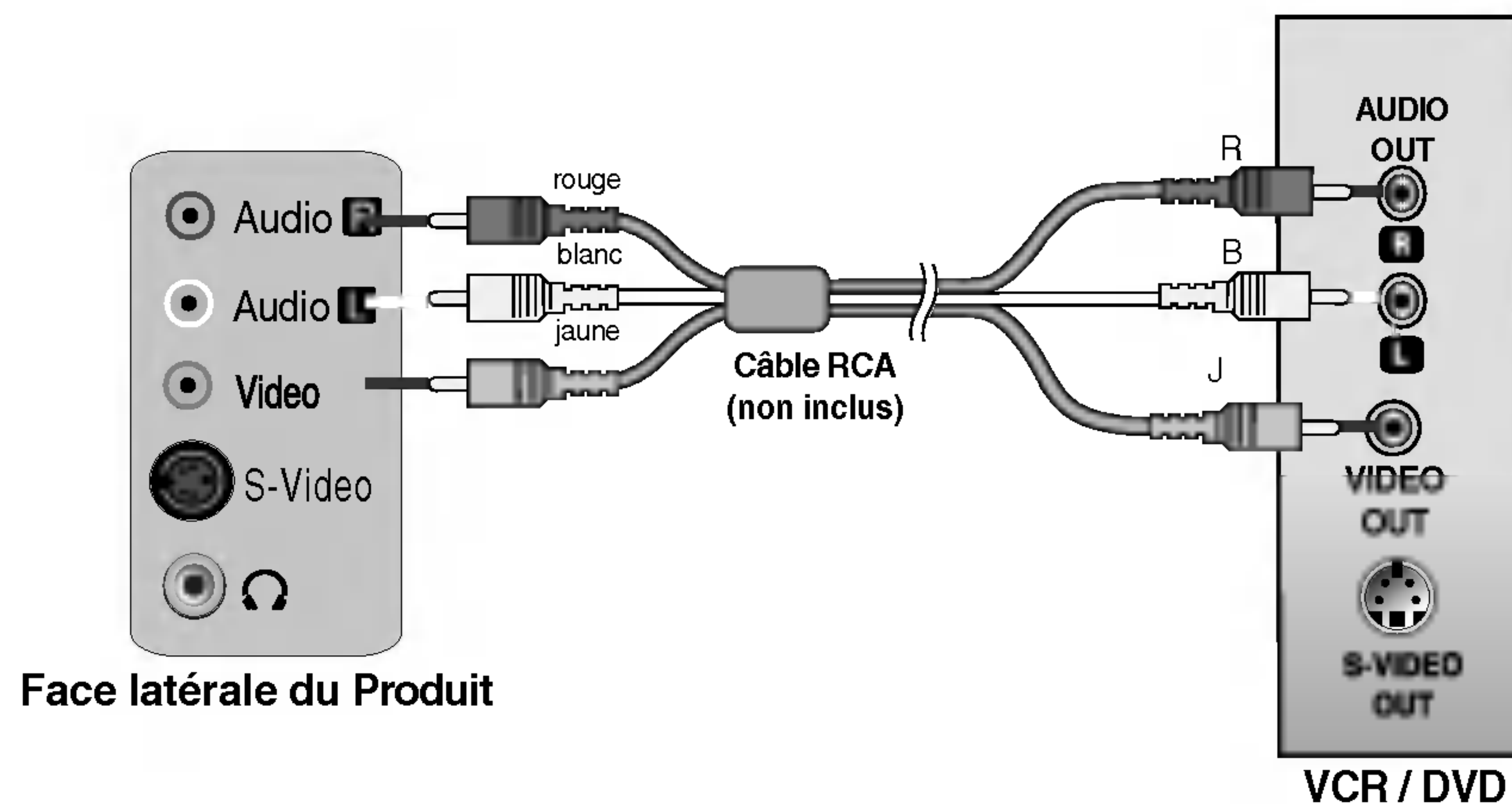
1 Raccordez le câble vidéo comme indiqué sur l'illustration ci-après et raccordez ensuite le cordon d'alimentation (voir page C15).

A Dans le cas d'une connexion avec un câble SCART.

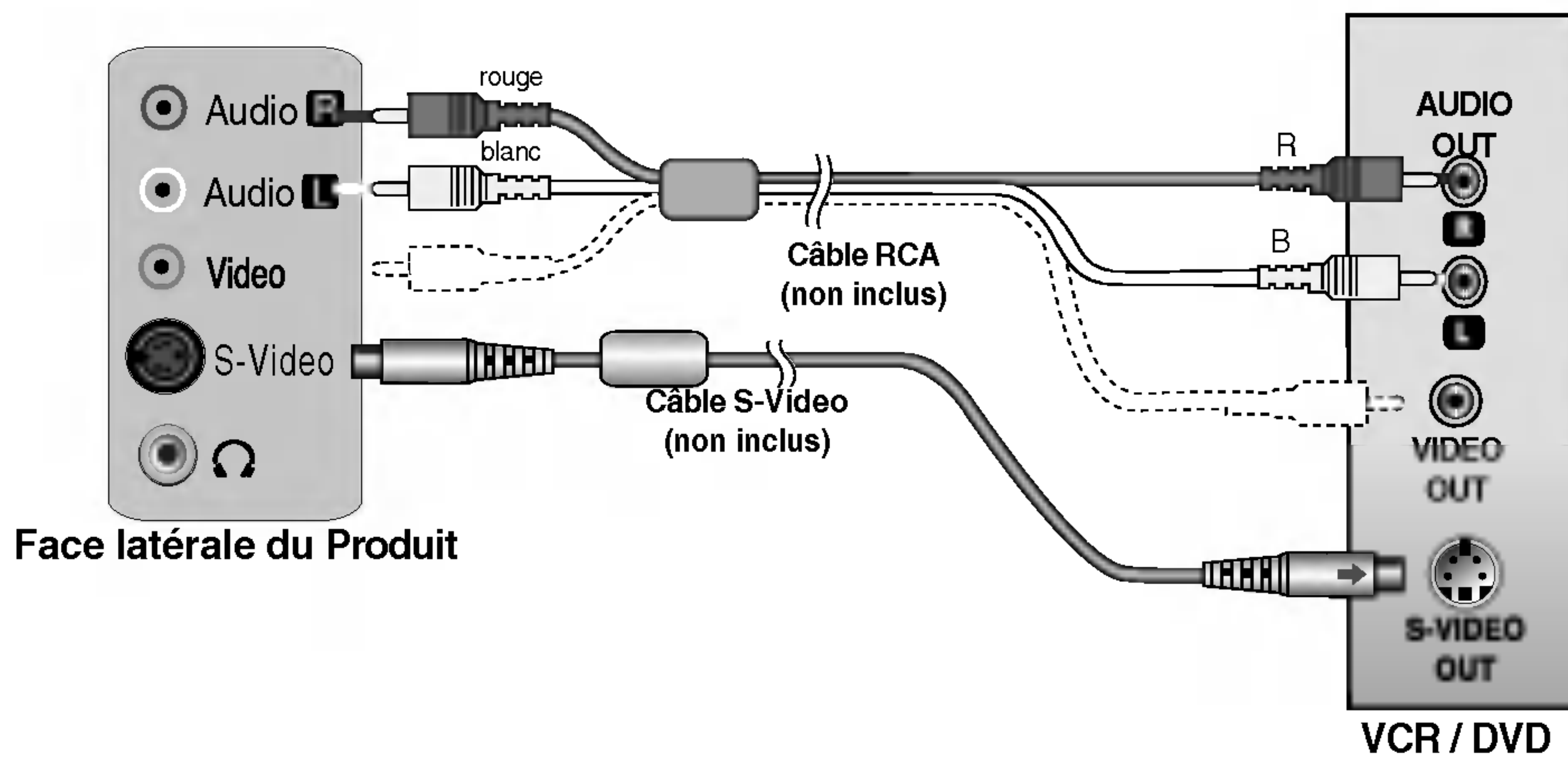


B Dans le cas d'une connexion avec un câble RCA.

- Raccordez la borne d'entrée avec la correspondance de couleur adéquate. (vidéo - jaune, son (gauche) - blanc, son (droite) - rouge)



- C** Dans le cas d'une connexion avec un câble S-Video.
- Raccordez la borne d'entrée S-Video pour regarder des films de qualité élevée en images.



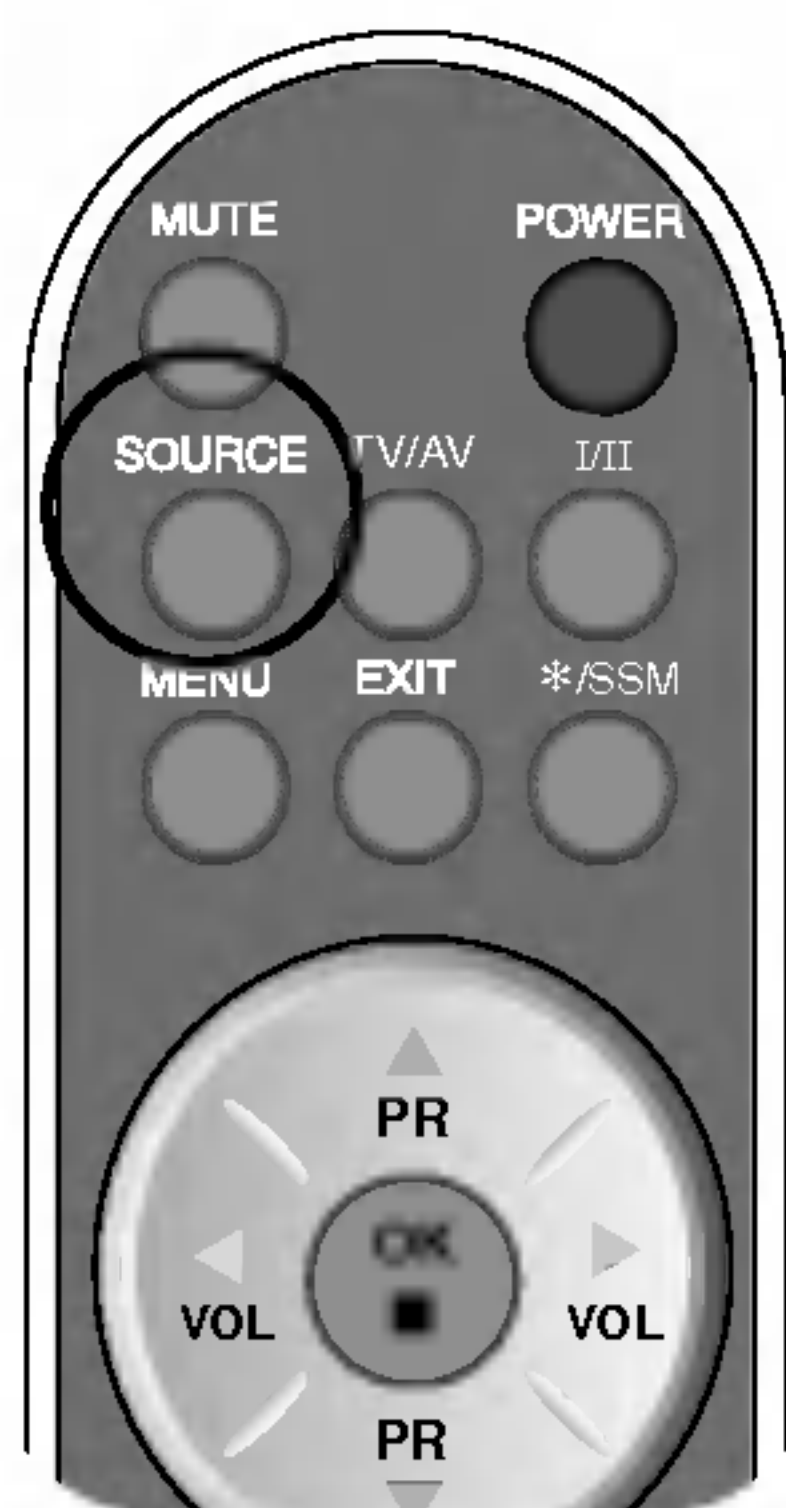
FRANÇAIS

- 2** Sélectionnez un signal d'entrée.
Appuyez sur le bouton SOURCE sur la télécommande pour sélectionner le signal d'entrée.

SOURCE → ▼▲ → OK

Ou, appuyez sur le bouton SOURCE sur la face avant du produit.

SOURCE → V^ → AUTO/SELECT



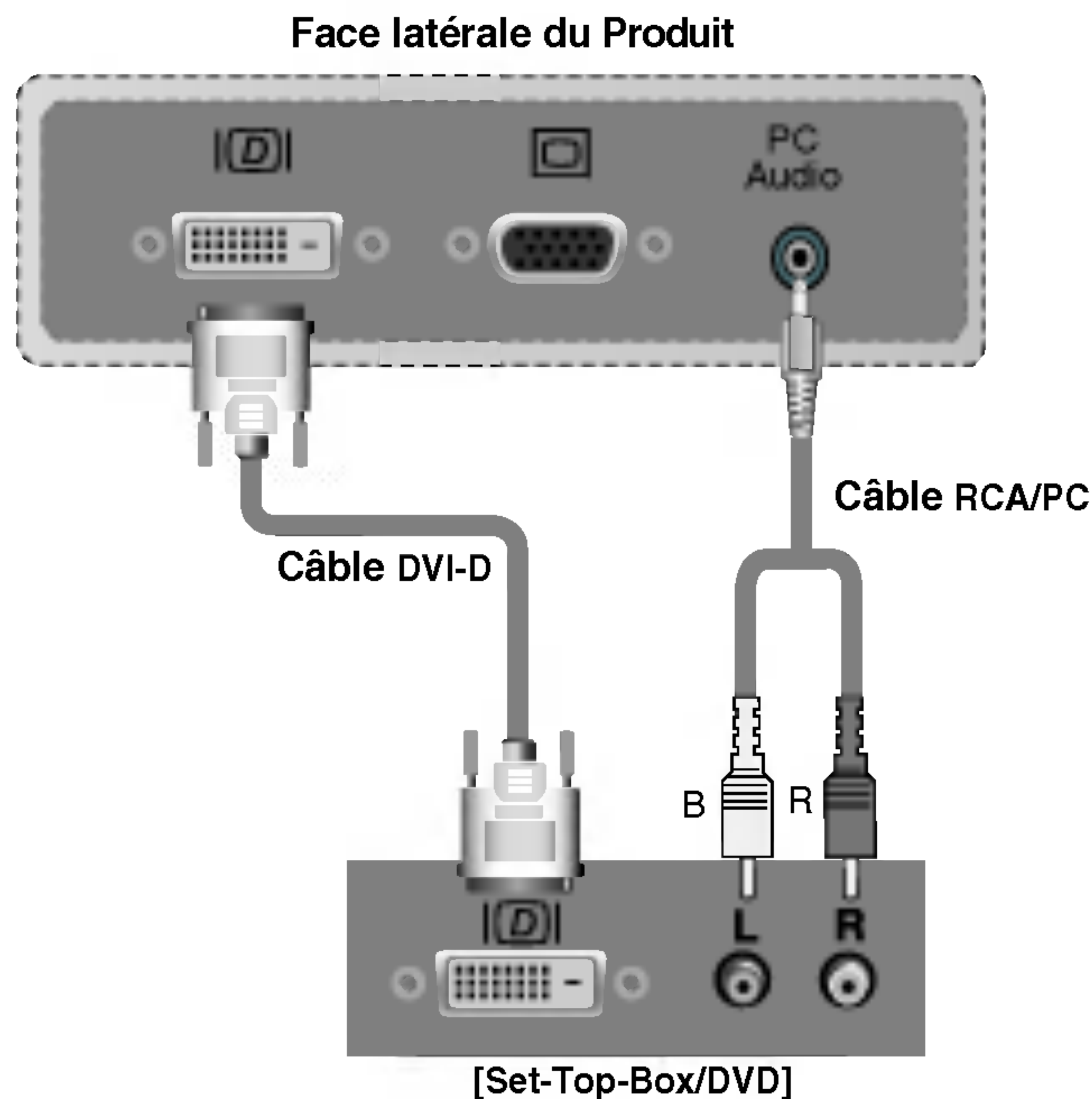
- A** Dans le cas d'une connexion avec un câble SCART.
• Sélectionnez **AV1**
- B** Dans le cas d'une connexion avec un câble RCA.
• Sélectionnez **AV2**
- C** Dans le cas d'une connexion avec un câble S-Video.
• Sélectionnez **S-Video**



Connexion à des appareils externes

■ ■ ■ Raccordement au DVI-D (HDCP) à partir un DVD/ boîtier décodeur numérique

- 1 Raccordez le câble vidéo/audio comme indiqué sur l'illustration ci-après et raccordez ensuite le cordon d'alimentation.

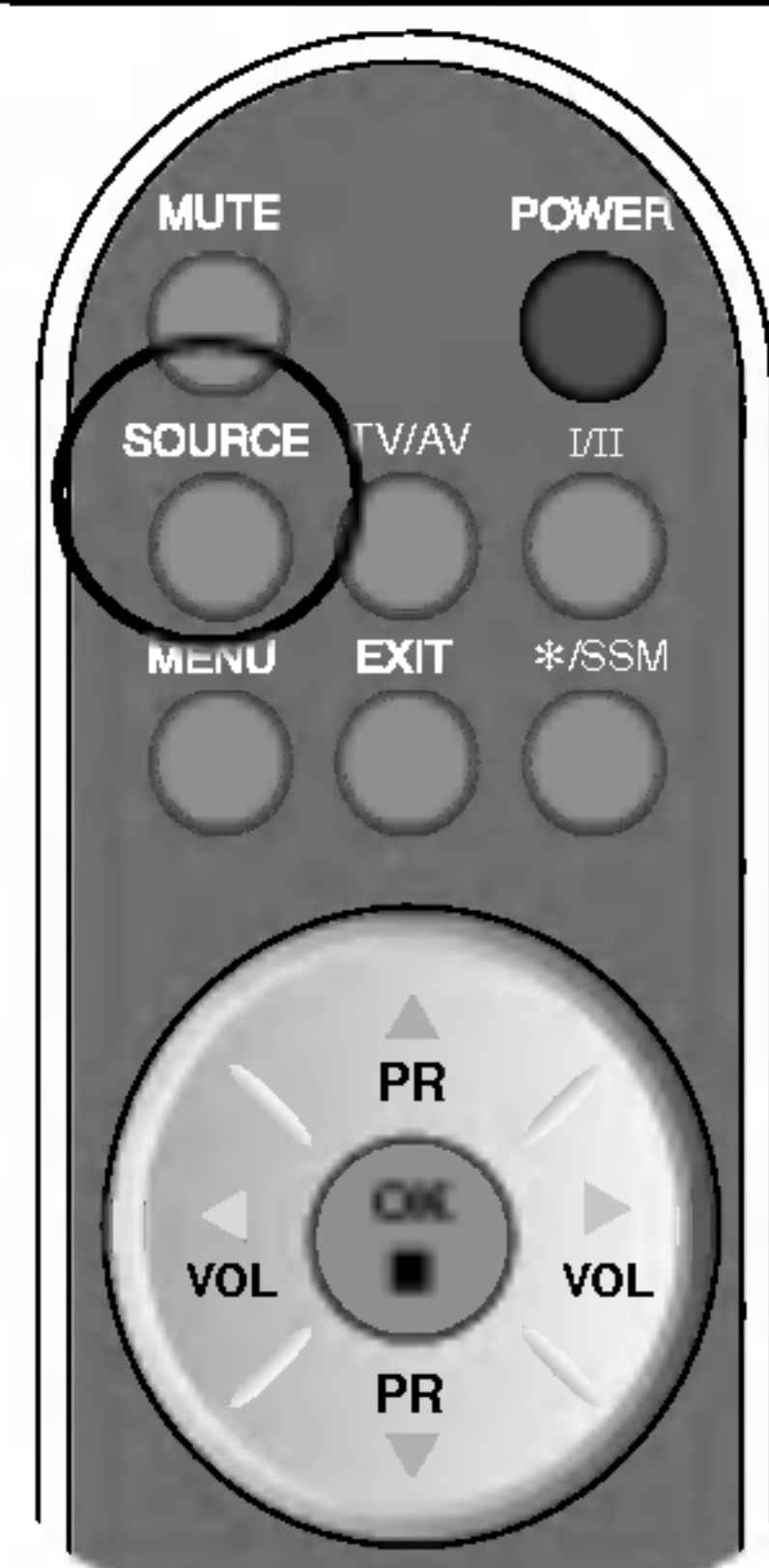


- 2 Sélectionnez un signal d'entrée.
Appuyez sur le bouton SOURCE sur la télécommande pour sélectionner le signal d'entrée.

SOURCE → ▼▲ → OK

Ou, appuyez sur le bouton SOURCE sur la face avant du produit.

SOURCE → V^ → AUTO/SELECT

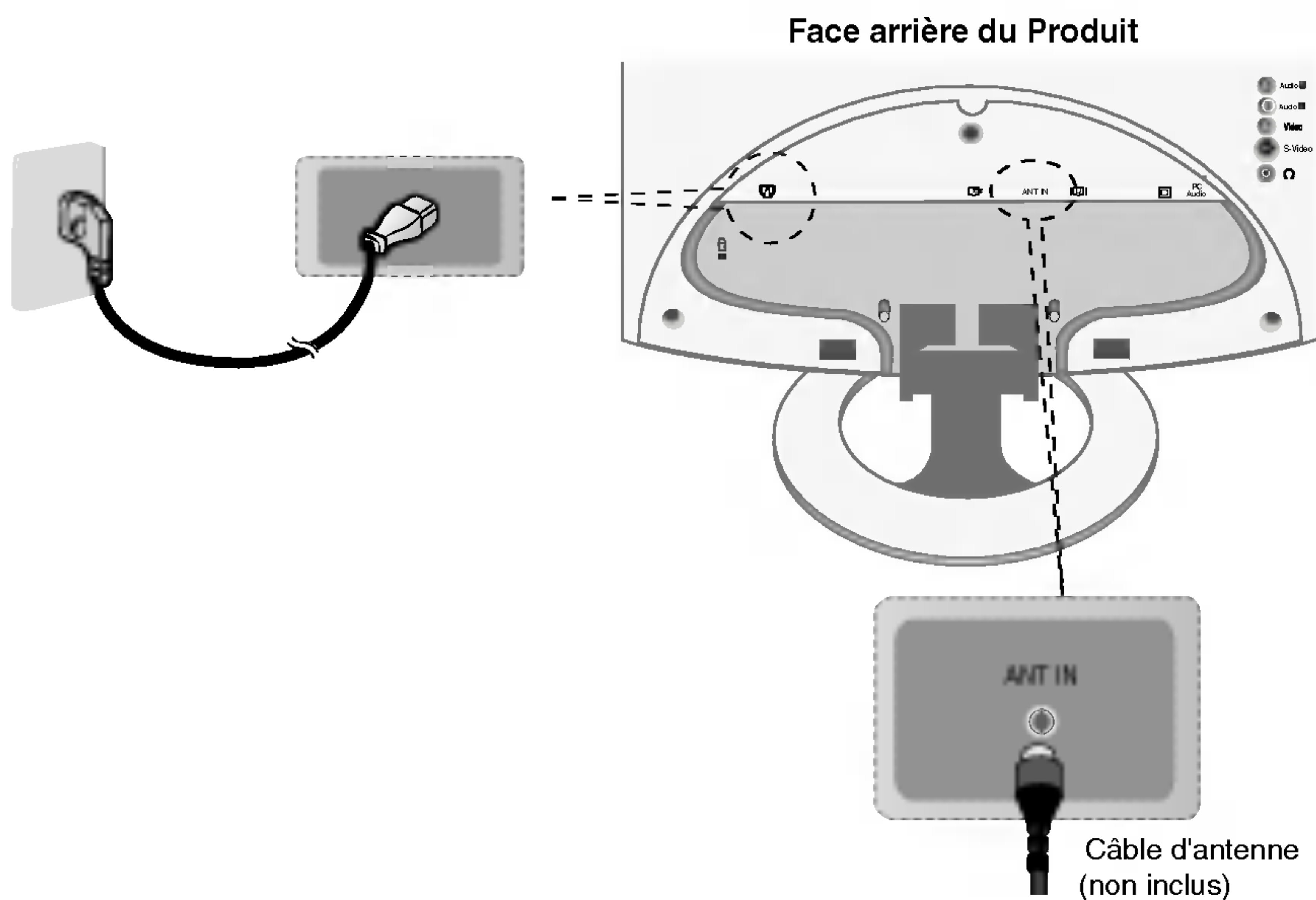


• Sélectionnez DVI



■■■ Regarder la TV

- 1 Vérifier si le câble de l'antenne est raccordé sur la face arrière du produit et raccorder ensuite le cordon d'alimentation.

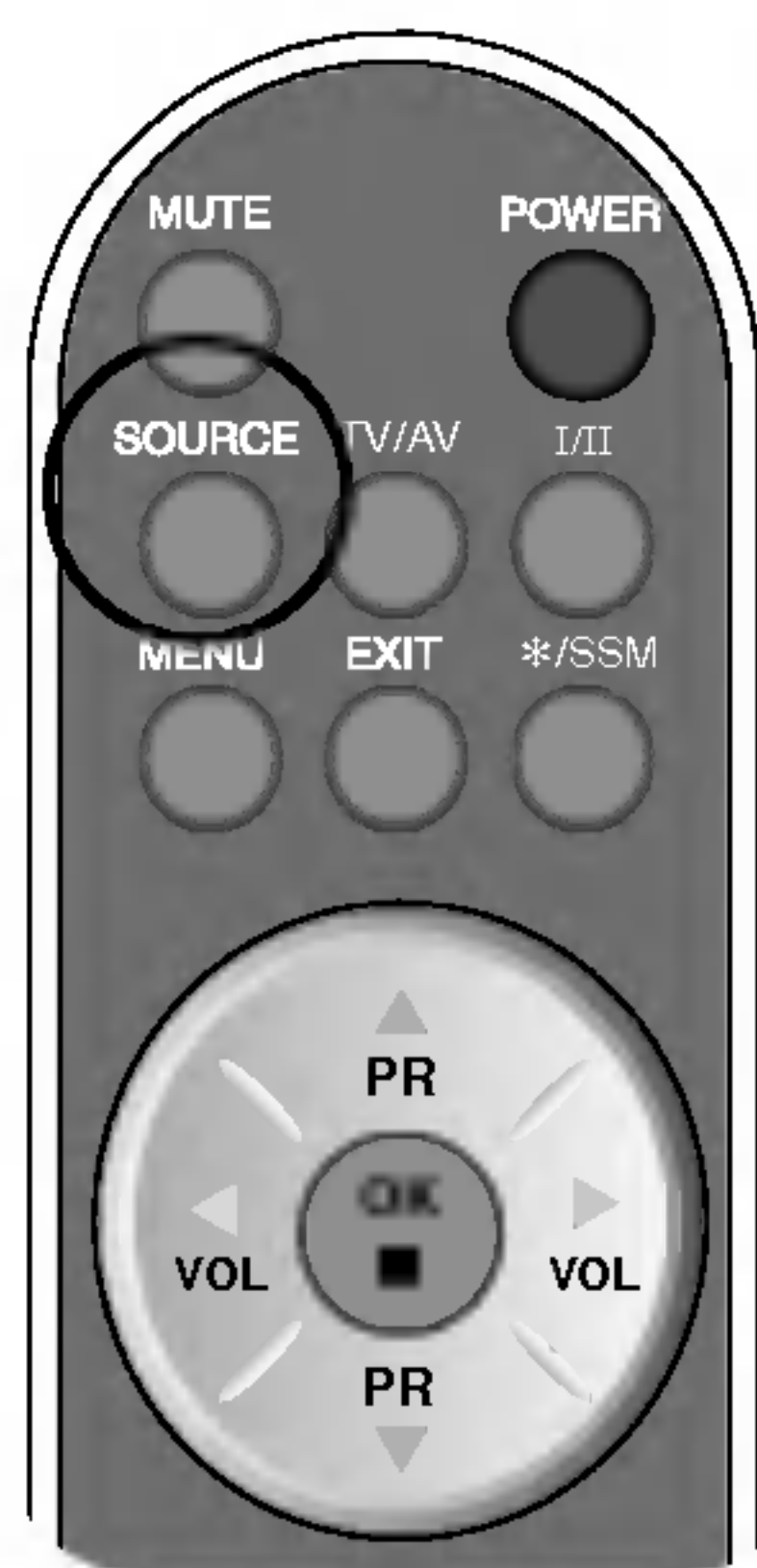


- 2 Sélectionnez un signal d'entrée.
Appuyez sur le bouton SOURCE sur la télécommande pour sélectionner le signal d'entrée.

SOURCE → ▼▲ → OK

Ou, appuyez sur le bouton SOURCE sur la face avant du produit.

SOURCE → V^ → AUTO/SELECT



• Sélectionnez TV

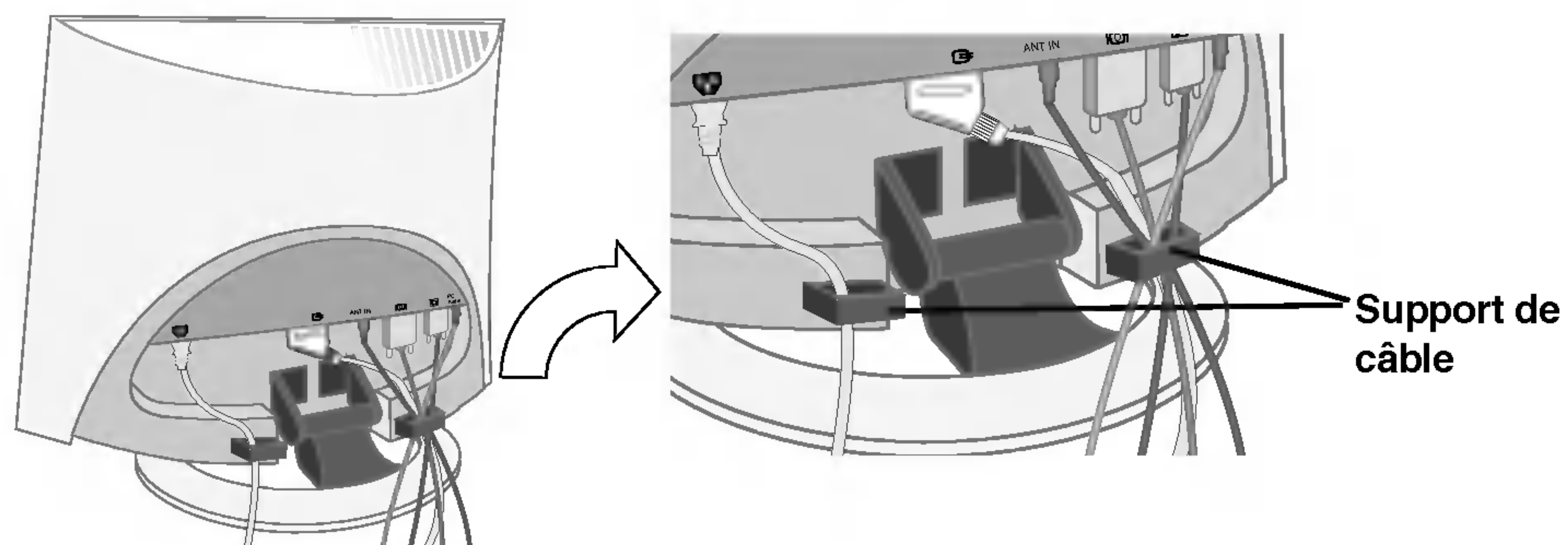


FRANÇAIS

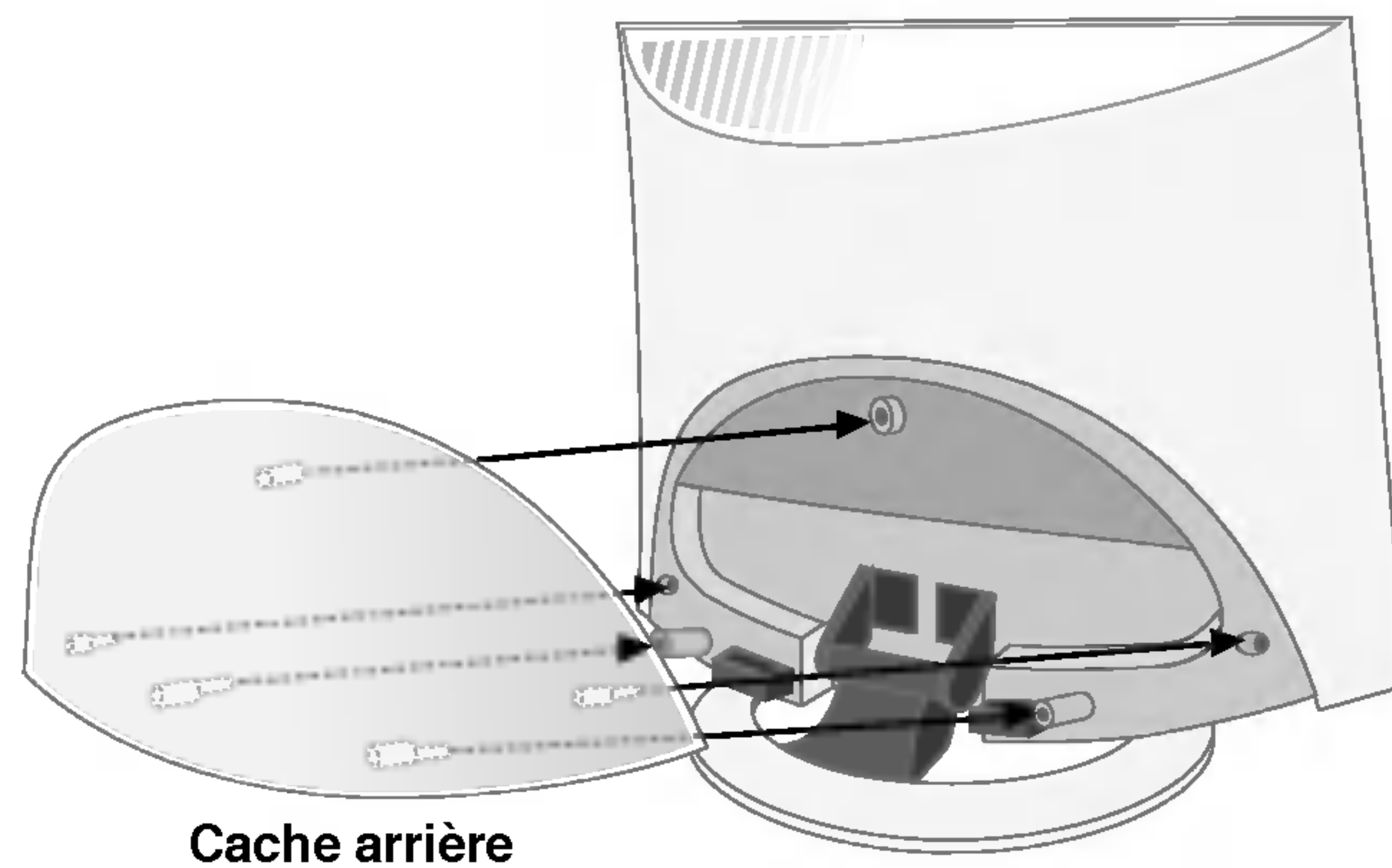
Connexion à des appareils externes

■ ■ ■ Pour ranger les câbles

- 1 Après avoir soigneusement raccordé les câbles, rangez-les à l'intérieur du support (voir schéma ci-après).



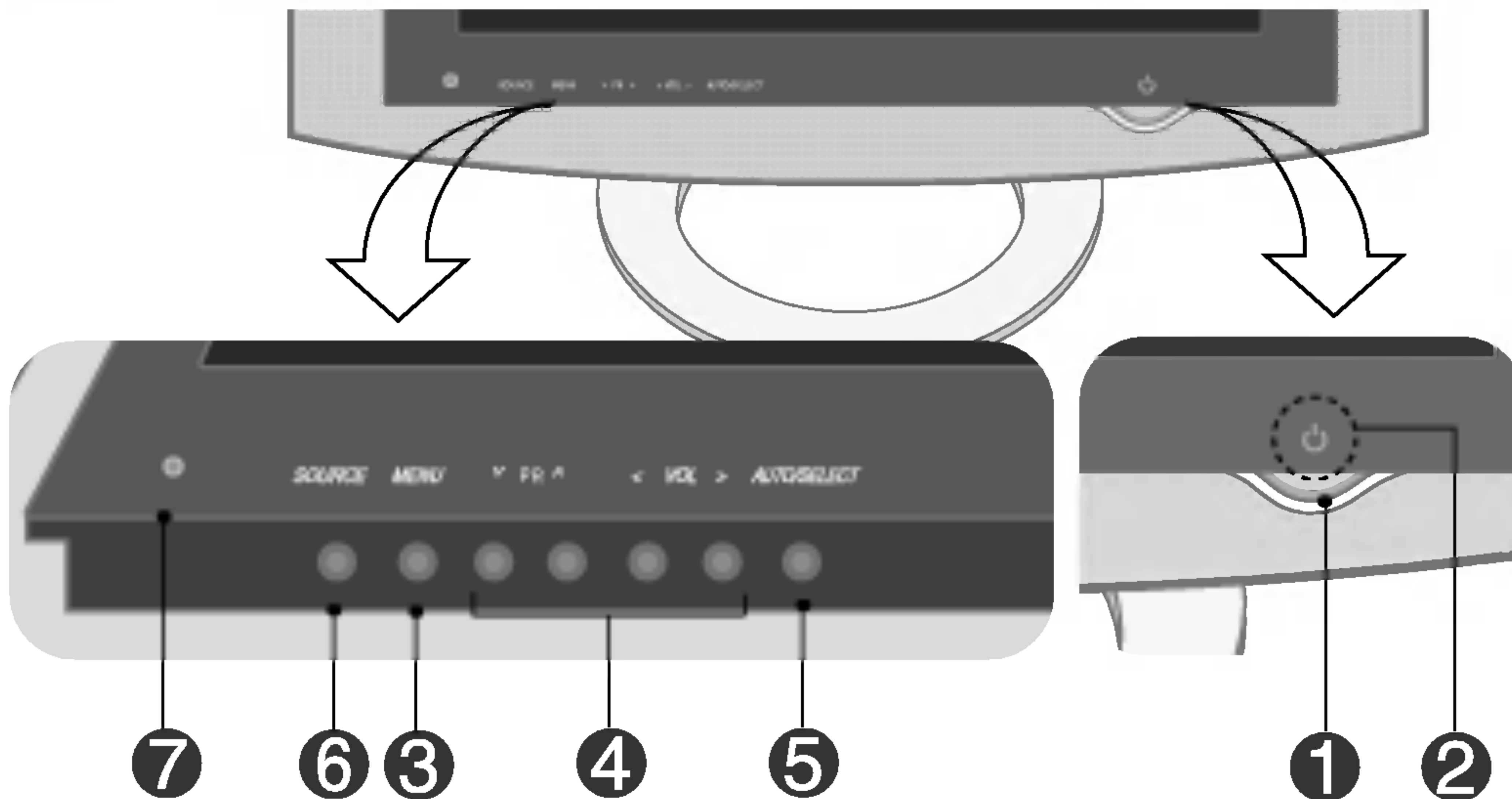
- 2 Appuyez sur la couverture du panneau arrière (voir schéma ci-après).



Tirez sur la couverture du panneau arrière pour l'enlever (voir schéma ci-après).

Sélection et réglage de l'écran

Nom des boutons dans l'unité de réglage d'écran



FRANÇAIS

1 **LED d'alimentation** • Ce voyant est bleu quand l'affichage fonctionne normalement (Mode activé). Si l'écran est en mode Sommeil (économie d'énergie), cette couleur de témoin change sur ambre.

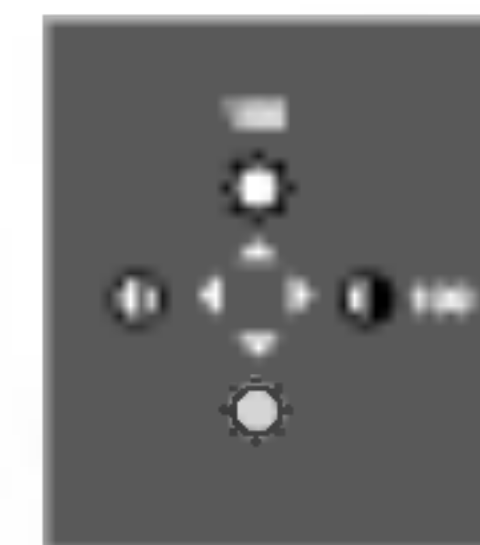
2 **Capteur Marche/Arrêt** • Appuyez sur la touche pour allumer l'appareil. Appuyez à nouveau sur la touche pour éteindre l'appareil.

3 **Bouton MENU** • Utilisez ce bouton pour afficher/masquer le menu d'affichage à l'écran OSD (On Screen Display).

4 **Bouton de réglage/de sélection OSD** • Utilisez ce bouton pour sélectionnez une icône ou pour régler les paramètres dans l'écran OSD.

V ^ • Utilisez ce bouton pour contrôler directement la luminosité et le contraste du signal de PC (RGB, DVI)

• Utilisez ce bouton pour contrôler le canal pour le signal TV.



< > • Réglez le volume.



Sélection et réglage de l'écran

● Nom des boutons dans l'unité de réglage d'écran

5 Bouton AUTO/SELECT [Pour le Analogue signal PC-RGB]

Auto réglage en cours

[Autres signaux]

- Le signal actuel et l'information sur le mode vont être affichés.

6 Bouton SOURCE SOURCE → V ^ → AUTO/SELECT

- Sélectionnez le signal d'entrée.








TV	Television
AV1	SCART
AV2	Composite video
S-Video	SeparateVideo
RGB	D-S ub analog signal
DVI	DVI digital signal

SELECT ENTRÉE

TV
AV1
AV2
S-Video
RGB
DVI

7 Récepteur Infrarouge • L'unité qui reçoit le signal de la télécommande.

● Ordre d'alignement de la fenêtre d'affichage sur écran

Icône	Description de fonction
 EMETTEUR	Règle/sélectionne le canal.
 IMAGE	Règle la luminosité, le contraste, la couleur et la netteté de l'écran par l'utilisateur.
 SON	Règle la fonction audio.
 HORLOGE	Réglage de la fonction minuterie
 SPECIALE	Règle l'état de l'écran selon les circonstances.
 SCREEN	Permet de régler l'écran de la vidéo.
 PIP/POP/PBP	Règle la fonction du mode PIP/POP/PBP.

FRANÇAIS



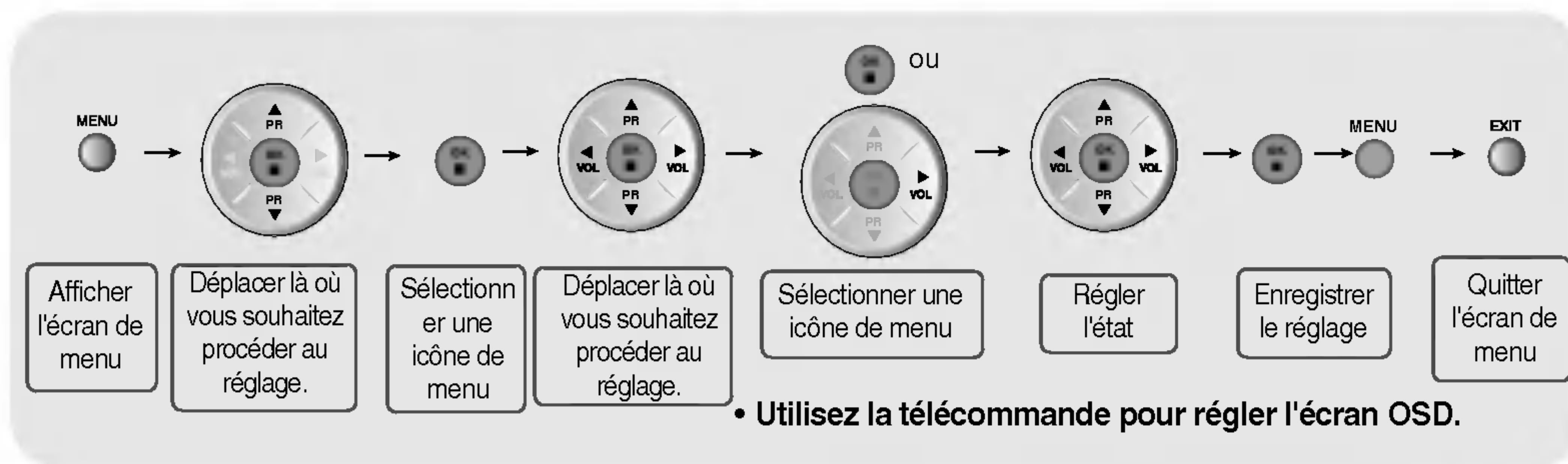
Note

OSD (On Screen Display) (Menu d'affichage à l'écran)

La fonction de menu d'affichage à l'écran (OSD) vous permet de régler l'état de l'écran de manière adéquate étant donné qu'elle fournit une représentation graphique.

Sélection et réglage de l'écran

● Réglage de l'écran OSD (On Screen Display) - Menu d'affichage à l'écran



1 Appuyez sur le bouton **MENU** et le menu principal du menu d'affichage à l'écran OSD apparaît.

2 Pour accéder à une commande, utilisez les boutons ▼ ▲ .

3 Lorsque l'icône que vous recherchez est mise en évidence, appuyez sur le bouton **OK** .

4 Utilisez les boutons ▼ ▲ ◀ ▶ pour régler l'élément au niveau désiré.

5 Validez les changements en appuyant sur la Touche **OK** ou sur la Touche **MENU**.

6 Vous quitter le menu d'affichage à l'écran OSD en appuyant sur le bouton **EXIT** .

● Réglage automatique de l'écran.

Lors du raccordement du moniteur à un nouvel ordinateur ou d'un changement de mode, il est nécessaire de régler l'affichage de l'écran. Reportez-vous à la section suivante pour régler un écran de moniteur de manière optimale.

Appuyez sur le bouton **AUTO/SELECT** (bouton **AUTO** sur une télécommande) dans le signal analogique du PC. Un état d'écran optimal va être ensuite sélectionné, celui-ci étant adapté au mode actuel.

Si le réglage n'est pas satisfaisant, vous devez régler la position d'écran, l'horloge et la phase dans le menu OSD.

Auto réglage en cours



Réglage / sélection d'une chaîne lors du visionnement d'une émission télévisée

Programmation auto



- Système** Appuyez sur les boutons ▼ ▲ pour sélectionner le système de télévision du pays ou de la région où vous voulez recevoir le signal des chaînes de télévision.
Si vous voulez recevoir des chaînes "SECAM L", modifiez l'option Système vers 'L' avant de lancer la recherche automatique.
L : SECAM L/L (France)
BG: PAL B/G, SECAM B/G (Europe/Europe de l'Est)
I: PAL I/II (Royaume Uni/Irlande)
DK: PAL D/K, SECAM D/K (Europe de l'Est)
- Mémoire** Pour sélectionner un numéro de chaîne ou introduire le numéro de chaîne, à l'aide des boutons numériques, à partir duquel vous voulez démarrer la recherche de nouvelles chaînes.
Par exemple, si vous voulez garder les chaînes 1 à 10 précédemment préréglées, vous devez saisir alors le numéro 11. Votre téléviseur cherchera de nouvelles chaînes à partir du numéro 11.
- Début** Appuyez sur le bouton OK pour lancer la programmation automatique. Toutes les chaînes disponibles seront automatiquement cherchées et stockées. Pour arrêter la programmation automatique, appuyez sur le bouton MENU ou EXIT. Une fois la programmation automatique complétée, un menu pour la liste de chaînes s'affichera.

Programmation manuelle



Pour modifier une chaîne.
(Modifiez chaque élément dans la Programmation Manuelle et appuyez sur le bouton "Menu" pour enregistrer la nouvelle configuration)

- Système** Appuyez sur les boutons ▼ ▲ pour sélectionner le système de télévision du pays ou de la région où vous voulez recevoir le signal des chaînes de télévision.
L : SECAM L/L (France)
BG: PAL B/G, SECAM B/G (Europe/Europe de l'Est)
I: PAL I/II (Royaume Uni/Irlande)
DK: PAL D/K, SECAM D/K (Europe de l'Est)
- Mémoire** Appuyez sur les boutons ▼ ▲ pour sélectionner ou saisir, à l'aide des boutons numériques, le numéro de chaîne sur lequel vous voulez enregistrer une chaîne.
- Canal** Appuyez sur les boutons ▼ ▲ pour sélectionner V/UHF pour les chaînes diffusées par antenne ou CÂBLE pour les chaînes câblées. Si vous savez quel est le numéro de chaîne C (01 ~ 69) ou S (01 ~ 47), saisissez-le directement à l'aide des boutons numériques 0 à 9.
Pour sélectionner le type de réception des chaînes. : V/UHF / CÂBLE

Sélection et réglage de l'écran



Réglage / sélection d'une chaîne lors du visionnement d'une émission télévisée

Nom Pour voir le nom de chaîne attribué.
Il est possible de modifier le nom stocké dans la mémoire ou d'attribuer un nom à une chaîne de télévision pour laquelle vous n'avez pas encore saisi de nom. Vous pouvez attribuer un nom comportant jusqu'à 5 lettres ou numéros pour les numéros de chaînes 0 à 99.
Appuyez sur les boutons ◀ ▶ pour déplacer le curseur vers le nom à modifier. -> Appuyez sur les boutons ▼ ▲ pour sélectionner un caractère (espace, numéros 0-9, et alphabet A-Z, +,-) ->
Appuyez sur le bouton OK et le bouton MENU.

Recherche Utilisez les boutons ◀ ▶ pour chercher la chaîne précédente ou suivante.

Edition programmes



Effacer Appuyez sur les boutons ▼ ▲ ◀ ▶ pour sélectionner la chaîne de télévision à effacer. -> Appuyez sur la touche rouge dans la télécommande -> La couleur de fond de la chaîne sélectionnée tournera au rouge.
Appuyez encore une fois sur le bouton Supprimer pour effacer la chaîne sélectionnée. Toutes les chaînes suivantes montent une position.

Copier Appuyez sur les boutons ▼ ▲ ◀ ▶ pour sélectionner la chaîne de télévision à copier. -> Appuyez sur la touche verte dans la télécommande. Tous les numéros de chaînes suivants descendent une position.

Déplacer Appuyez sur les boutons ▼ ▲ ◀ ▶ pour sélectionner la chaîne de télévision à déplacer. -> Appuyez sur la touche jaune dans la télécommande. -> Appuyez sur les boutons ▼ ▲ ◀ ▶ pour déplacer la chaîne de télévision vers le numéro de chaîne désiré. -> Appuyez encore une fois sur la touche jaune pour désactiver cette fonction.

Sauter Appuyez sur les boutons ▼ ▲ ◀ ▶ pour sélectionner la chaîne de télévision à sauter. -> Appuyez sur la touche bleu dans la télécommande. La chaîne de télévision sautée est affichée en bleu.

Chaînes préférées

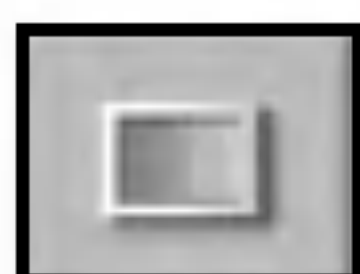


Cette fonction vous permet de sélectionner directement vos programmes favoris. (Chaîne 8)

Appuyez sur les boutons ▼ ▲ ◀ ▶ pour sélectionner une chaîne de télévision.

* **Bouton Q.VIEW (affichage rapide) (télécommande) :**

Rotation des chaînes favorites



Réglage de la couleur pour l'écran

PSM



Uniquement pour les entrées **TV/AV1/AV2/S-Vidéo**.

La fonction PSM (mémoire de l'état de l'image) règle automatiquement la qualité de l'image affichée en fonction de l'environnement d'utilisation de la source audio-vidéo/téléviseur.

- **Dynamique** : Sélectionnez cette option pour afficher une image nette.
- **Standard** : C'est le mode d'affichage des images le plus général et naturel.
- **Doux** : Sélectionnez cette option pour afficher une image moins contrastée.
- **Jeux** : Sélectionnez cette option pour jouer d'une image dynamique lorsque vous jouez un jeu.
- **Utilisateur** : Sélectionnez cette option pour utiliser la configuration personnalisée.



Contraste

Pour régler le contraste de l'affichage.

Luminosité

Pour régler la luminosité de l'écran.

Couleur

Pour régler la couleur au niveau désiré.

Brillance

Pour régler la netteté de l'écran.

Teinte

Pour régler la teinte de l'écran selon la préférence de l'utilisateur. (signal de 60 Hz)

ACC



Sélection de l'un des réglages de la couleur établis en usine.

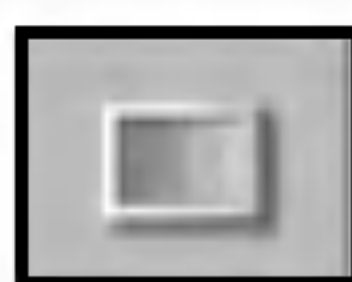
- **Chaud** : Blanc légèrement rougeâtre.
- **Plat** : Blanc légèrement bleuâtre.
- **Froid** : Blanc légèrement violacé.



Note

Si le réglage de l'option **PSM** dans le menu Image est **Dynamique**, **Standard**, **Doux** ou **Jeux**, les menus correspondants seront automatiquement réglés suivant cette configuration.

Sélection et réglage de l'écran



Réglage de la couleur pour l'écran

CSM



Uniquement pour les entrées **DVI, RGB**.

- **6500K/9300K**

Sélection de l'un des réglages de la couleur établis en usine.

6500 K : Blanc légèrement rougeâtre.

9300 K : Blanc légèrement bleuâtre.

- **Utilisateur** : Sélectionnez cette option pour utiliser la configuration établie par l'utilisateur.



- **Contraste**

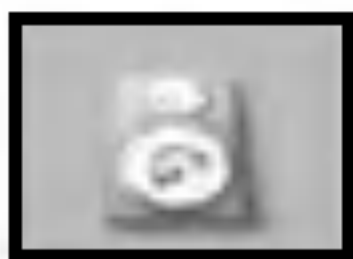
Pour régler le contraste de l'écran.

- **Luminosité**

Pour régler la luminosité de l'écran.

- **Rouge/Vert/Bleu**

Réglez vos propres niveaux pour la couleur.



Réglage de la fonction audio

SSM



La meilleure qualité sonore peut être automatiquement sélectionnée en fonction du type d'image vidéo que vous êtes en train de regarder.

- **Plat** : C'est l'audio le plus général et naturel.
- **Musique** : Sélectionnez cette option pour jouir du son original lorsque vous écoutez de la musique.
- **Cinema** : Sélectionnez cette option pour jouir d'un son superbe.
- **Parole** : Sélectionnez cette option pour voir des émissions sportives.
- **Utilisateur** : Sélectionnez cette option pour utiliser la configuration audio établie par l'utilisateur.



- 1) Sélectionnez une bande de son en appuyant sur le bouton ◀ ▶.
- 2) Réglez le niveau sonore à l'aide du bouton ▼ ▲.
- 3) Appuyez sur le bouton 'OK' pour mémoriser les réglages de son de l'utilisateur.

Balance

Utilisez cette fonction pour équilibrer le son des haut-parleurs gauche et droit.

AVL

Cette fonction sert à régler automatiquement des volumes de son irréguliers à travers toutes les chaînes ou signaux vers le niveau le plus adéquat. Pour utiliser cette fonction, sélectionnez **ACTIVÉ**. (Ceci ne peut être réglé que pour le signal d'entrée TV.)

SRS WOW

Réglez le menu SRS WOW sur **Activé**.

La fonction SRS WOW sert à la lecture du son reçu monophonique ou stéréophonique à l'aide d'effets ambiophoniques dynamiques. Elle vous offre une tonalité sonore riche et profonde. Si vous réglez le SRS WOW sur **Activé**, la configuration du SSM ne peut pas être réglée.



Note

Lorsque cette unité est raccordée à votre ordinateur et que la configuration du "SSM" réglée dans le menu audio est **Plat, Musique, Cinema** ou **Parole**, les menus disponibles sont **Balance, SRS WOW**.



Réglage de la fonction minuterie

Pendule



Cette fonction sert à régler l'heure actuelle.

Vous devez régler correctement l'heure avant d'utiliser la minuterie de marche/arrêt.

- 1) Appuyez sur le bouton **MENU** et utilisez ensuite le bouton ▼▲ pour sélectionner le menu **MINUTERIE**.
- 2) Appuyez sur le bouton ► et utilisez ensuite le bouton ▼▲ pour sélectionner le menu **Pendule**.
- 3) Appuyez sur le bouton ► et utilisez ensuite le bouton ▼▲ pour régler l'heure (01 ~ 12).
- 4) Appuyez sur le bouton ► et utilisez ensuite le bouton ▼▲ pour régler les minutes (00 ~ 59).
- 5) Appuyez sur le bouton ► et utilisez ensuite le bouton ▼▲ pour choisir matin (AM) ou après-midi (PM).

La valeur par défaut est __:__.

Heure Arrêt/ Heure Marche

(La configuration est disponible, cependant, cette fonction ne marche que pour l'entrée téléviseur/AV1/AV2/S-Video)

La minuterie arrêt fait automatiquement passer l'appareil en mode veille à l'heure préétablie.

- 1) Appuyez sur le bouton **MENU** et utilisez ensuite le bouton ▼▲ pour sélectionner le menu **MINUTERIE**.
- 2) Appuyez sur le bouton ► et utilisez ensuite le bouton ▼▲ pour sélectionner le menu **Heure Arrêt** ou **Heure Marche**.
- 3) Appuyez sur le bouton ► et utilisez ensuite le bouton ▼▲ pour régler l'heure (01 ~ 12).
- 4) Appuyez sur le bouton ► et utilisez ensuite le bouton ▼▲ pour régler les minutes (00 ~ 59).
- 5) Appuyez sur le bouton ► et utilisez ensuite le bouton ▼▲ pour choisir matin (AM) ou après-midi (PM).
- 6) Appuyez sur le bouton ► et utilisez ensuite le bouton ▼▲ pour sélectionner **Non** ou **Oui**.
- 7) **Uniquement pour la fonction Heure Marche**; appuyez sur le bouton ► et ensuite sur le bouton ▼▲ pour régler le niveau du volume et le numéro de chaîne.
- 8) Appuyez sur le bouton **OK/MENU** pour enregistrer ces réglages.

Arrêt auto

(La configuration est disponible, cependant, cette fonction ne marche que pour l'entrée téléviseur/AV1/AV2/S-Video)

Si la **Arrêt auto** est activée et qu'il n'y a pas de signal d'entrée, vérifiez qu'il n'y a aucune signal d'entrée provenant de la télécommande.

Le téléviseur passe automatiquement en mode veille après 10 minutes.

- 1) Appuyez sur le bouton **MENU** et utilisez ensuite le bouton ▼▲ pour sélectionner le menu **MINUTERIE**.
- 2) Appuyez sur le bouton ► et utilisez ensuite le bouton ▼▲ pour sélectionner le menu **Arrêt auto**.
- 3) Appuyez sur le bouton ► et utilisez ensuite le bouton ▼▲ pour sélectionner **Non** ou **Oui**.
- 4) Appuyez sur le bouton **OK/MENU** pour enregistrer ces réglages.



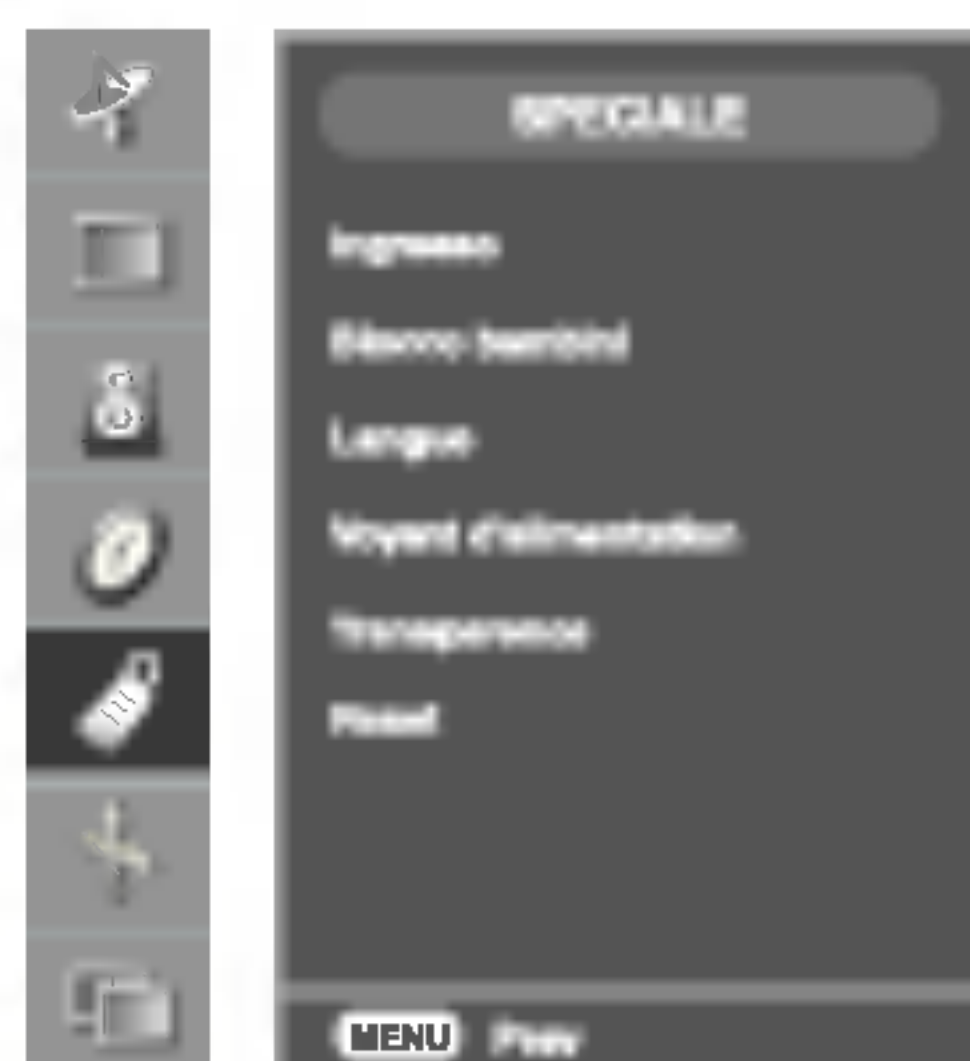
Note

- En cas de panne d'électricité (déconnexion ou panne de courant), l'horloge devra être réinitialisé.
- Une fois les heures de mise en marche et d'arrêt réglées, ces fonctions sont quotidiennement activées à l'heure préétablie.
- L'appareil doit être en mode veille pour que la fonction minuterie marche soit activée.

Sélection et réglage de l'écran



Sélection des SPECIALE



Ingresso



Si vous appuyez une fois sur ce bouton, la fenêtre de signal d'entrée suivante sera affichée. À l'aide du bouton ▼▲, sélectionnez le type de signal que vous voulez utiliser.

Blocco bambini

Utilisez les boutons ▼▲ pour sélectionner Activé ou Désactivé. Le téléviseur peut être réglé de manière à le faire fonctionner uniquement à l'aide de la télécommande. Cette fonction peut éviter des visionnements non autorisés.

Afin de bloquer le réglage de l'affichage sur écran, réglez l'option verrouillage enfants sur la position Activé. Pour le débloquer, suivez les pas ci-dessous :

* Appuyez sur le bouton **MENU** dans la télécommande et réglez le verrouillage enfants sur la position Désactivé.

Langue

Pour choisir la langue des noms des commandes à afficher.

Voyant d'alimentation

Utilisez cette fonction pour activer ou désactiver le voyant d'alimentation qui se trouve dans le panneau avant du produit.

Transparence

Pour régler la transparence de l'affichage sur écran.

Reset

Utilisez cette fonction pour réinitialiser cet appareil suivant les réglages établis en usine. La langue sélectionnée ne sera toutefois pas réinitialisée. (IMAGE, SON, HORLOGE, SPECIALE)



Réglage de l'écran



ARC

Pour régler la taille de l'image sur l'écran.
Plein/ 4:3/16:9/ Zoom uniquement en mode TV/AV1/AV2/S-Video
Le format d'image 4:3 n'est pas disponible pour le modèle de 20,1
pouces.

* Plein / 1 : 1 sur DVI / RGB



Plein



4:3



16:9



Zoom

Auto-configuration

Cette fonction convient uniquement pour l'entrée de signal analogique. Ce bouton sert au réglage automatique de la position dans l'écran, de l'horloge et de la phase.

Horloge

Cette fonction convient uniquement pour l'entrée de signal analogique. Pour minimiser toute bande ou barre verticale visible sur le fond de l'écran. La taille horizontale de l'écran sera également modifiée.

Phase

Cette fonction convient uniquement pour l'entrée de signal analogique. Pour régler la mise au point de l'affichage. Cet élément vous permet d'enlever toute perturbation horizontale et d'effacer ou de définir les contours d'image des caractères.

Position



Cette fonction convient uniquement pour l'entrée de signal analogique. Pour régler la position de l'affichage. Appuyez sur le bouton ► pour afficher le menu secondaire pour la position.

◀ Gauche Déplacement horizontal de la position de l'écran.

▲ Haut Déplacement vertical de la position de l'écran.
▼ Bas



Note

Lorsque le signal entrelacé entre dans le niveau d'entrée de la source RGB, les menus **Auto-Configure (Configuration automatique)**, **Clock (Horloge)**, **Phase (Phase)** et **Position (Position)** ne peuvent être utilisés.

Sélection et réglage de l'écran



Réglage des fonctions des modes PIP/POP/PBP

Pour régler l'écran secondaire



Oui/Non



PIP

Après avoir sélectionné **PIP** sous le menu **PIP/POP/PBP Oui/Non**, vous pouvez régler les éléments du menu suivants.



POP

Après avoir sélectionné **POP** sous le menu **PIP/POP/PBP Oui/Non**, vous pouvez régler les éléments du menu suivants.



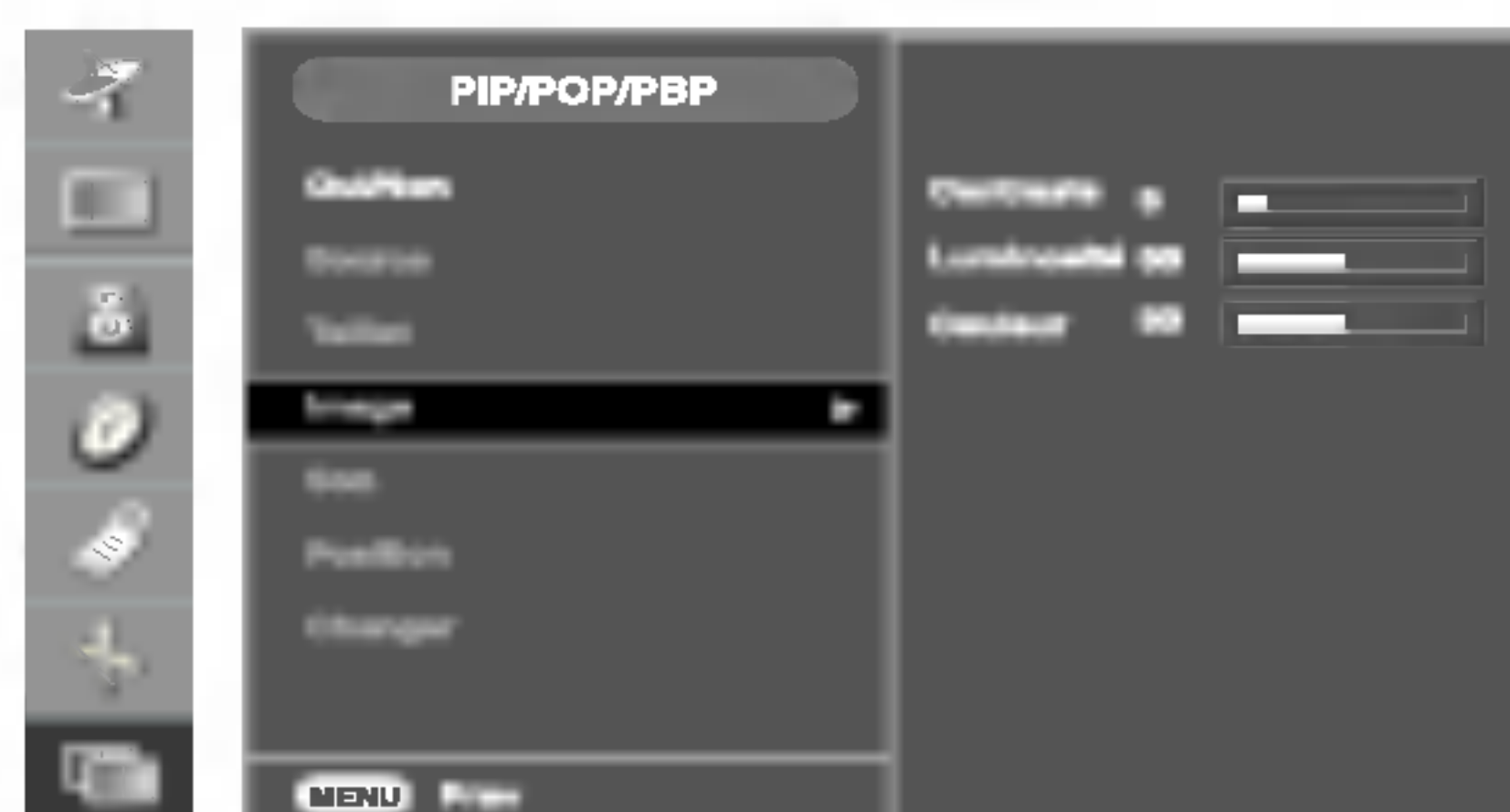
PBP

Après avoir sélectionné **PBP** sous le menu **PIP/POP/PBP Oui/Non**, vous pouvez régler les éléments du menu suivants.

Source Pour sélectionner un signal d'entrée pour PIP/POP/PBP.

Taille Pour régler la taille des fenêtres PIP/POP/PBP. (PIP : petite, moyenne, grande / PBP : plein, 4:3)

Image Pour régler la taille des fenêtres PIP/POP/PBP appuyez sur le bouton **▶** pour afficher le menu secondaire PIP/POP/PBP. Utilisez les boutons **◀ ▶** pour régler l'élément au niveau désiré. Les éléments des menus secondaires peuvent varier en fonction du type de source.



■ **Contraste**

Pour régler le contraste sur écran des modes PIP/POP/PBP

■ **Luminosité**

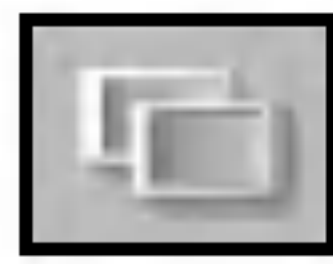
Pour régler la luminosité sur écran des modes PIP/POP/PBP

■ **Couleur**

Pour régler la couleur sur écran des modes PIP/POP/PBP (Uniquement pour téléviseur/AV1/AV2/S-Video)

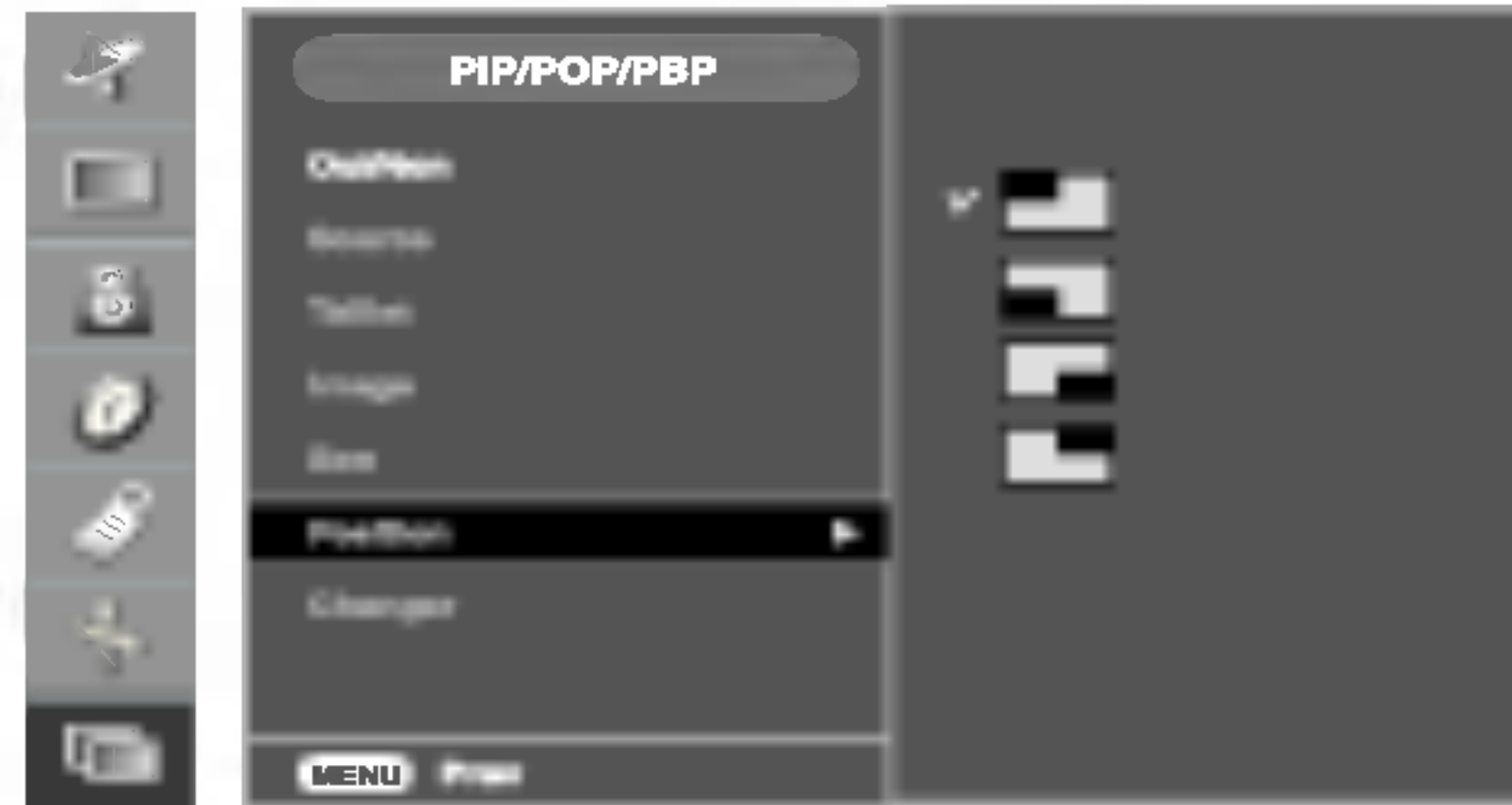
* Le sous-menu peut varier en fonction du type de signal d'entrée.

Son Pour activer/désactiver le son des modes PIP/POP/PBP.



Réglage des fonctions des modes PIP/POP/PBP

Position

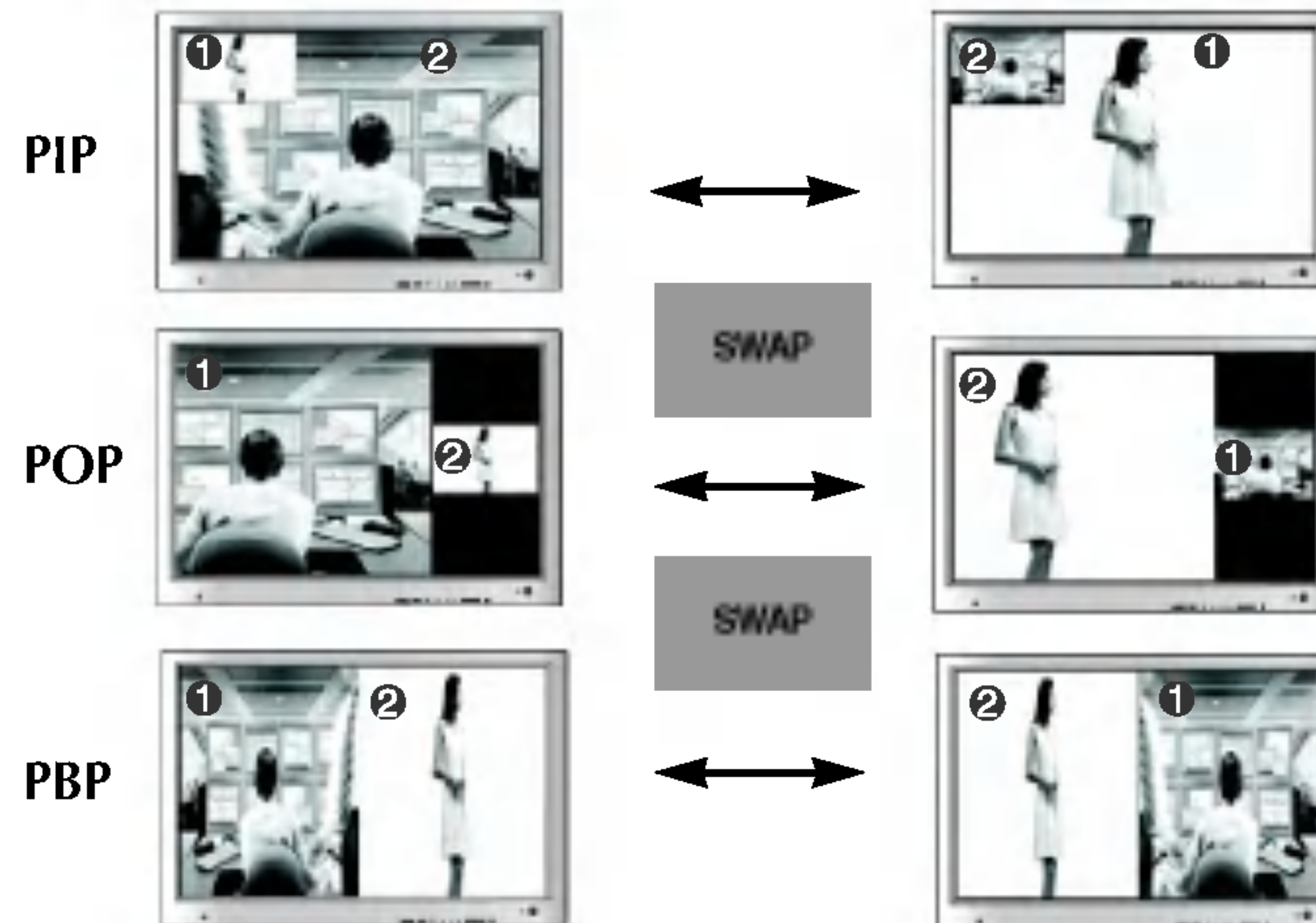


Pour régler la position de l'affichage en mode PIP.

Changer



Pour permuter la fenêtre principale et la fenêtre secondaire en mode PIP/POP/PBP.



Note

Lorsque le signal entrelacé, comme par exemple le boîtier décodeur, entre dans niveau d'entrée de la source RGB et DVI, les éléments suivants apparaîtront.

(1) Si le signal entrelacé entre sous RGB, le mode PIP/POP/PBP ne peut pas être utilisé.

(2) Si le signal entrelacé entre sous DVI, le mode PIP/POP/PBP ne peut pas être utilisé.

(3) Lorsque TV, AV1, AV2, et S-Video est sélectionné comme écran principal pour PIP/POP/PBP Si le sous-écran est un signal entrelacé qui entre sous RGB ou DVI, l'écran s'affichera mais pas le contenu.

Dépannage

Aucune image n'est affichée

- | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"><input type="checkbox"/> Le cordon d'alimentation du produit est-il raccordé?<input type="checkbox"/> La LED d'alimentation est-elle allumée?<input type="checkbox"/> L'alimentation est allumée, la LED d'alimentation est Bleu mais l'écran apparaît extrêmement foncé.<input type="checkbox"/> La LED d'alimentation est-elle jaune?<input type="checkbox"/> Le message 'COUPURE' apparaît-il?
<input type="checkbox"/> Le message 'VERIF SIGNAL' apparaît-il? | <ul style="list-style-type: none">• Vérifiez si le cordon d'alimentation est correctement raccordé à la prise.• Vérifiez si le commutateur d'alimentation est allumé.• Réglez de nouveau la luminosité (☼) et le contraste (●).
• Si le produit est en mode d'économie d'énergie, déplacez la souris ou appuyez sur une touche.• Le signal du PC (carte vidéo) est hors gamme de fréquences verticale ou horizontale du produit. Réglez la gamme de fréquences en vous référant aux spécifications indiquées dans ce manuel.
* Résolution maximum
17, 19 pouces : 1280 x 1024 @75Hz
20,1 pouces : 1600 x 1200 @60Hz
• Le câble d'écran entre le PC et le produit n'est pas raccordé. Vérifiez le cheminement du câble d'écran.• Press the 'SOURCE' menu in the remote controller to check the input signal. |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Le message 'Unknown Monitor' (Moniteur non reconnu) apparaît lorsque le produit est raccordé.

- | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"><input type="checkbox"/> Avez-vous installé le pilote? | <ul style="list-style-type: none">• Installez le pilote du produit qui est fourni avec le produit ou téléchargez-le du site web. (http://www.lge.com)• Vérifiez si la fonction Plug&Play est prise en charge en vous référant au manuel d'utilisateur de la carte vidéo. |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Le message 'Verrouillage controlle' apparaît.

- | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"><input type="checkbox"/> Le message 'Verrouillage contrôlé' apparaît lorsque vous appuyez sur le bouton de menu. | <ul style="list-style-type: none">• La fonction de blocage des commandes évite les modifications involontaires des réglages dues à une utilisation irréfléchie. Pour déverrouiller les commandes. Cette fonction ne peut être réglée qu'à l'aide de la télécommande. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



Note

- * **Fréquence verticale** : Pour permettre à l'utilisateur de regarder l'écran du moniteur, l'image de l'écran doit être modifiée des milliers de fois chaque seconde, comme une lampe fluorescente. La fréquence verticale ou le taux de rafraîchissement correspond au nombre de fois où l'image est affichée par seconde. L'unité est en Hz.
- * **Fréquence horizontale** : L'intervalle horizontal correspond au temps pour afficher une ligne verticale. Lorsque 1 est divisé par l'intervalle horizontal, le nombre de lignes horizontales affichées chaque seconde peut être classifié comme la fréquence horizontale. L'unité est en kHz.

L'image de l'écran n'a pas une apparence normale.

- | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><input type="checkbox"/> La position de l'écran est-elle erronée?</p> | <ul style="list-style-type: none">• Signal analogique D-Sub – Appuyez sur le bouton "Auto" sur la télécommande pour sélectionner automatiquement l'état d'écran optimal approprié pour le mode actuel. Si le réglage n'est pas satisfaisant, utilisez le menu Position OSD.• Vérifiez si la résolution de carte vidéo et la fréquence sont prises en charge par le produit. Si la fréquence est hors spécification, réglez à la résolution recommandée dans le Panneau de configuration - Affichage - menu Paramètres. |
| <p><input type="checkbox"/> Est-ce que des lignes fines apparaissent sur l'écran d'arrière-plan?</p> | <ul style="list-style-type: none">• Signal analogique D-Sub – Appuyez sur le bouton "Auto" sur la télécommande pour sélectionner automatiquement l'état d'écran optimal approprié pour le mode actuel. Si le réglage n'est pas satisfaisant, utilisez le menu Horloge OSD. |
| <p><input type="checkbox"/> Des interférences horizontales apparaissent ou les caractères sont flous.</p> | <ul style="list-style-type: none">• Signal analogique D-Sub – Appuyez sur le bouton "Auto" sur la télécommande pour sélectionner automatiquement l'état d'écran optimal approprié pour le mode actuel. Si le réglage n'est pas satisfaisant, utilisez le menu Phase OSD. |
| <p><input type="checkbox"/> Impossible de régler la position horizontale/verticale dans le menu Zoom.</p> | <ul style="list-style-type: none">• Vérifiez si la valeur de zoom est réglée sur 0. Si tel est le cas, vous ne pouvez pas régler la valeur de position H/V. |
| <p><input type="checkbox"/> La taille de l'écran est automatiquement réglée lors du raccordement du PC.</p> | <ul style="list-style-type: none">• Si la taille de l'écran n'est pas sur 'écran plein' lors du raccordement sur le PC, exécutez le mode PIP/POP/PBP pour modifier en mode plein écran. |
| <p><input type="checkbox"/> Aucun son n'apparaît dans la fenêtre d'affichage des canaux TV.</p> | <ul style="list-style-type: none">• Vérifiez si le son TV est réglé sur mono. Si tel est le cas, le son ne sera pas affiché. |
| <p><input type="checkbox"/> La luminosité est différente dans l'écran principal et dans le sous-écran lors du raccordement du PC.</p> | <ul style="list-style-type: none">• Vous ne pouvez pas régler la luminosité dans le menu écran PIP/POP/PBP pour le sous-écran en mode PIP/POP/PBP. Par conséquent, la luminosité peut être différente pour le sous-écran. |
| <p><input type="checkbox"/> L'écran se visualise de façon anormale.</p> | <ul style="list-style-type: none">• Le signal d'entrée approprié n'est pas relié au port de signal. Raccordez le câble de signal à la source du signal d'entrée. |
| <p><input type="checkbox"/> Il n'y a pas de son dans la fenêtre d'affichage de la chaîne TV.</p> | <ul style="list-style-type: none">• Vérifiez que le son de la TV est réglé sur mono ; dans ce cas, le son ne sera pas affiché. |

Dépannage

La fonction audio ne fonctionne pas.

- | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Aucun son? | <ul style="list-style-type: none">• Vérifiez si le câble audio est correctement raccordé.• Réglez le volume.• Vérifiez si le son est correctement réglé. |
| <input type="checkbox"/> Aucun son n'est disponible lorsque le mode PIP/POP/PBP est activé. | <ul style="list-style-type: none">• Vérifiez si le son est réglé sur OUI dans le menu PIP/POP/PBP. |
| <input type="checkbox"/> Le son est trop sourd. | <ul style="list-style-type: none">• Sélectionnez l'égaliseur (son) adéquat. |
| <input type="checkbox"/> Le son est trop faible. | <ul style="list-style-type: none">• Réglez le volume. |

La fonction TV ne fonctionne pas.

- | | |
|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Le signal TV n'est pas reçu. | <ul style="list-style-type: none">• Vérifiez si vous avez sélectionné le mode de canal adéquat.• Utilisez la fonction de configuration automatique de canal.• Vérifiez si l'antenne TV est correctement raccordée. |
|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

La couleur de l'écran est anormale.

- | | |
|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> L'écran a une faible résolution (16 couleurs). | <ul style="list-style-type: none">• Réglez le nombre de couleurs sur plus de 24 octets (True Color)
Sélectionnez Panneau de configuration - Affichage - Paramètres - Tableau des couleurs dans Windows. |
| <input type="checkbox"/> La couleur de l'écran est instable ou monochrome. | <ul style="list-style-type: none">• Vérifiez l'état de raccordement du câble d'écran.
Ou, ré-insérez la carte vidéo du PC. |
| <input type="checkbox"/> Est-ce que des points noirs apparaissent sur l'écran? | <ul style="list-style-type: none">• Plusieurs pixels (rouge, vert, blanc ou noir) apparaissent sur l'écran, ce qui peut être imputable aux fonctions uniques du panneau à cristaux liquides. Il ne s'agit pas d'une défaillance du panneau à cristaux liquides (LCD). |

Une image rémanente apparaît sur le moniteur.

- | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Une image rémanente apparaît lorsque le moniteur est éteint. | <ul style="list-style-type: none">• Si vous utilisez une image fixe pendant longtemps, les pixels peuvent être rapidement endommagés. Utilisez la fonction d'économiseur d'écran. |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Spécifications de produit

[17 pouces]

Panneau à cristaux liquides (LCD)	Type d'écran	17 pouces (431,8 mm) TFT (Thin Film Transistor) Panneau à cristaux liquides (LCD) Taille visible diagonale : 431,8 mm
	Distance entre deux pixels	0,264mm
Signal vidéo	Résolution maximum	1280 X1024 @75Hz
	Résolution recommandée	1280 X1024 @60Hz
	Fréquence horizontale	D-Sub : 30 - 83 kHz DVI-D : 30 - 83 kHz
	Fréquence verticale	56 - 75 Hz
	Type de synchronisation	Séparé/Composite/SOG (Sync On Green)/Numérique
Connecteur d'entrée		Type DSUB 15 broches, DVI-D (numérique), S-Video, Vidéo composite, TV haute définition SCART, TV
Alimentation	Tension nominale	AC 100-240V~ 50/60Hz 1,0A
	Puissance absorbée	Mode activé : 55W Mode veille : ≤ 4W Mode arrêt : ≤ 2W
Horizontale	Inclinaison du socle	-5°~25°
	Socle pivotant	Fixe
Dimension/Poids	Dimensions (PxLxH)	501,5mm x 158,2 mm x 500,3 mm
	Poids (hors emballage)	6,65 kg (14,66 lbs)
Conditions environnementales	Conditions de fonctionnement	Température : 10°C ~ 35°C, humidité : 10% ~ 80%
	Condition de stockage	Température : -20°C ~ 60°C, humidité : 5% ~ 95%

FRANÇAIS

Spécifications de produit

[19 pouces]

Panneau à cristaux liquides (LCD)	Type d'écran	19 pouces (481,9 mm) TFT (Thin Film Transistor) Panneau à cristaux liquides (LCD) Taille visible diagonale : 481,9 mm
	Distance entre deux pixels	0,294 mm
Signal vidéo	Résolution maximum	1280 X1024 @75Hz
	Résolution recommandée	1280 X1024 @60Hz
	Fréquence horizontale	D-Sub : 30 - 83 kHz DVI-D : 30 - 83 kHz
	Fréquence verticale	56 - 75 Hz
	Type de synchronisation	Séparé/Composite/SOG (Sync On Green)/Numérique
Connecteur d'entrée		Type DSUB 15 broches, DVI-D (numérique), S-Video, Vidéo composite, TV haute définition SCART, TV
Alimentation	Tension nominale	AC 100-240V~ 50/60Hz 1,0A
	Puissance absorbée	Mode activé : 60W Mode veille : ≤ 4W Mode arrêt : ≤ 2W
Horizontale	Inclinaison du socle	-5° ~ 25°
	Socle pivotant	Fixe
Dimension/Poids	Dimensions (PxLxH)	542,5mm x 222,8 mm x 541,4 mm
	Poids (hors emballage)	7,75 kg (17,09 lbs)
Conditions environnementales	Conditions de fonctionnement	Température : 10°C ~ 35°C, humidité : 20% ~ 80%
	Condition de stockage	Température : -10°C ~ 60°C, humidité : 5% ~ 95%

[20,1 pouces]

Panneau à cristaux liquides (LCD)	Type d'écran	20,1 pouces (510 mm) TFT (Thin Film Transistor) Panneau à cristaux liquides (LCD) Taille visible diagonale : 510 mm
	Distance entre deux pixels	0,255mm
Signal vidéo	Résolution maximum	1600 X1200 @60Hz
	Résolution recommandée	1600 X1200 @60Hz
	Fréquence horizontale	D-Sub : 30 - 83 kHz DVI-D : 30 - 83 kHz
	Fréquence verticale	56 - 75 Hz
	Type de synchronisation	Séparé/Composite/SOG (Sync On Green)/Numérique
Connecteur d'entrée		Type DSUB 15 broches, DVI-D (numérique), S-Video, Vidéo composite, TV haute définition SCART, TV
Alimentation	Tension nominale	AC 100-240V~ 50/60Hz 1,2A
	Puissance absorbée	Mode activé : 70W Mode veille : ≤ 4W Mode arrêt : ≤ 2W
Horizontale	Inclinaison du socle	-5° ~ 25°
	Socle pivotant	Fixe
Dimension/Poids	Dimensions (PxLxH)	575,1 mm x 221,1 mm x 557,5 mm
	Poids (hors emballage)	8,7 kg (19,18 lbs)
Conditions environnementales	Conditions de fonctionnement	Température : 10°C ~ 35°C, humidité : 10% ~ 80%
	Condition de stockage	Température : -20°C ~ 60°C, humidité : 5% ~ 95%

FRANÇAIS

Spécifications de produit

● Mode PC - Mode 'Preset' (Présélections)

[17, 19 pouces]

Mode 'Preset' (Présélections)		Fréquence horizontale (kHz)	Fréquence verticale (Hz)	Mode 'Preset' (Présélections)		Fréquence horizontale (kHz)	Fréquence verticale (Hz)
1	VGA 640 x 350	31,469	70	8	VESA 1024 x 768	48,363	60
2	VGA 720 x 400	31,468	70	9	VESA 1024 x 768	60,123	75
3	VGA 640 x 480	31,469	60	10	MAC 1152 x 870	68,681	75
4	VESA 640 x 480	37,500	75	11	MAC 1152 x 900	61,805	66
5	VESA 800 x 600	37,879	60	12	VESA 1280 x 1024	63,981	60
6	VESA 800 x 600	46,875	75	13	VESA 1280 x 1024	79,980	75
7	MAC 832 x 624	49,725	75				

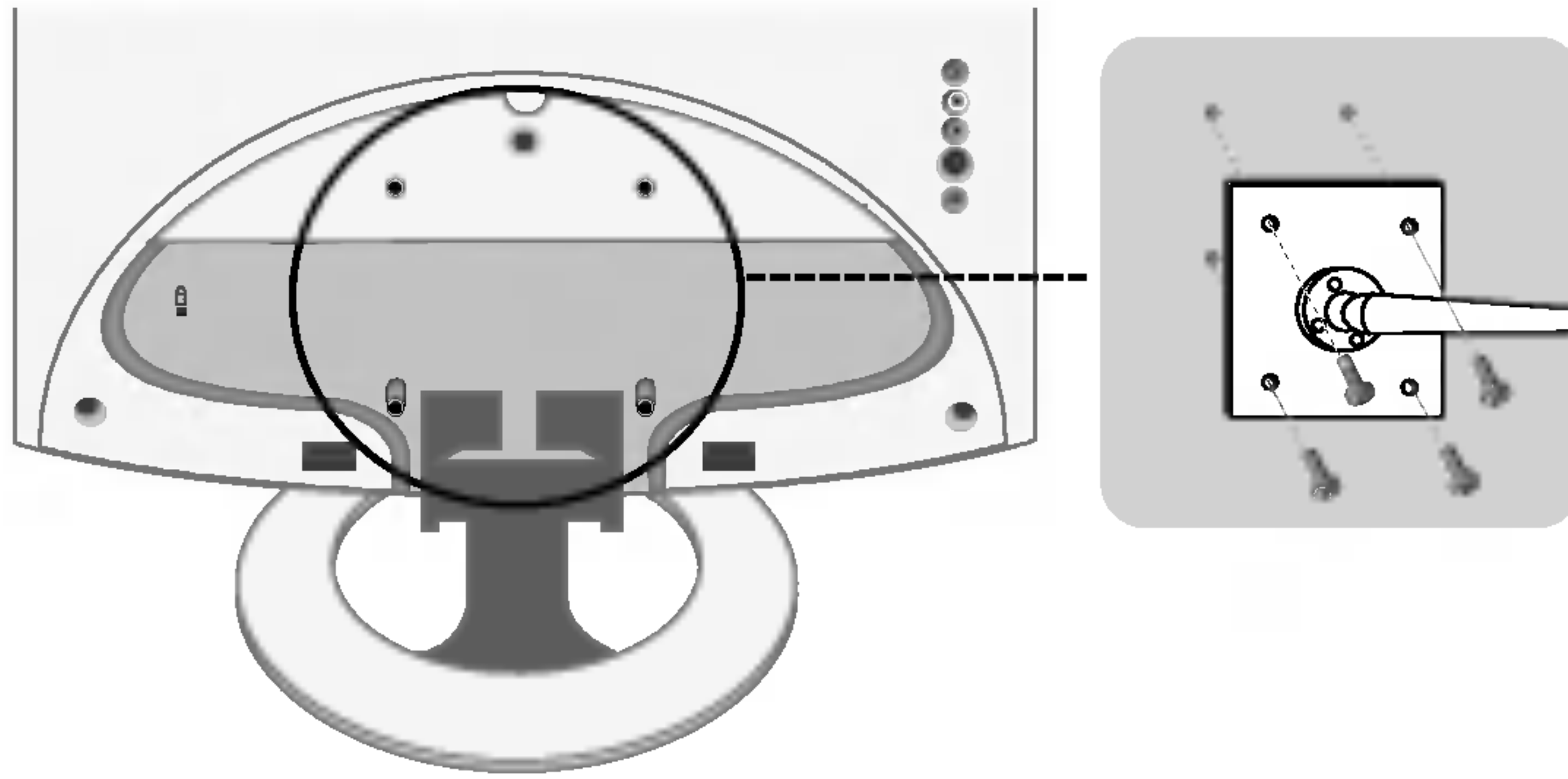
[20.1 pouces]

Mode 'Preset' (Présélections)		Fréquence horizontale (kHz)	Fréquence verticale (Hz)	Mode 'Preset' (Présélections)		Fréquence horizontale (kHz)	Fréquence verticale (Hz)
1	VGA 640 x 350	31,469	70	8	VESA 1024 x 768	48,363	60
2	VGA 720 x 400	31,468	70	9	VESA 1024 x 768	60,124	75
3	VGA 640 x 480	31,469	60	10	MAC 1152 x 870	68,681	75
4	VESA 640 x 480	37,500	75	11	MAC 1152 x 900	61,805	66
5	VESA 800 x 600	37,879	60	12	VESA 1280 x 1024	63,981	60
6	VESA 800 x 600	46,875	75	13	VESA 1280 x 1024	79,98	75
7	MAC 832 x 624	49,725	74	14	VESA 1600 x 1200	75,0	60

● LED D'ALIMENTATION

Mode	Produit
Mode activé	Bleu
Mode veille	ambre
Mode arrêt	-

● Support mural VESA



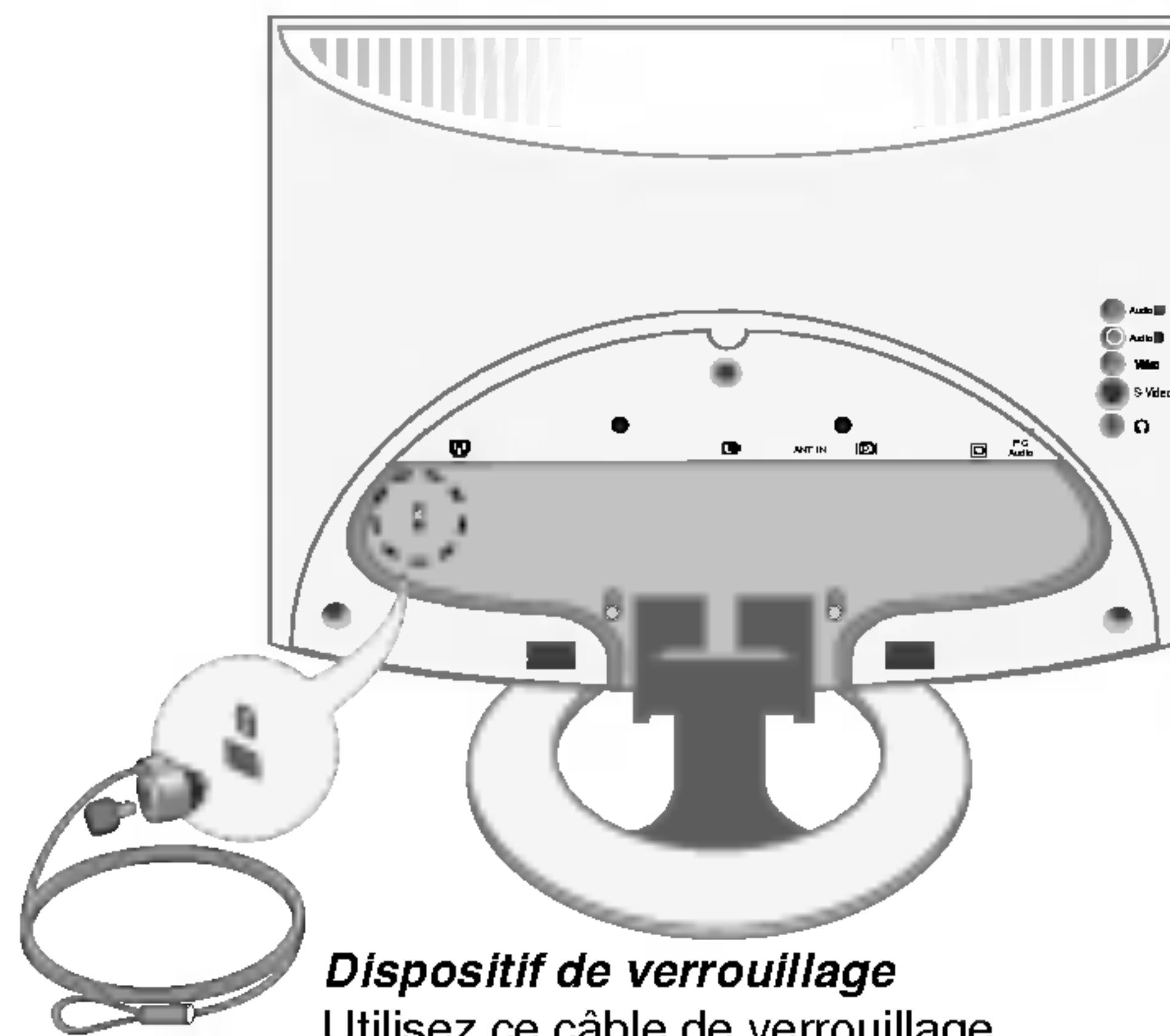
Support mural VESA

Connecté à un autre objet (montage sur socle et montage mural. ce produit accepte les supports compatibles VESA.)

Pour plus de renseignements, reportez-vous au manuel de montage mural VESA.

FRANÇAIS

● Dispositif de verrouillage antivol

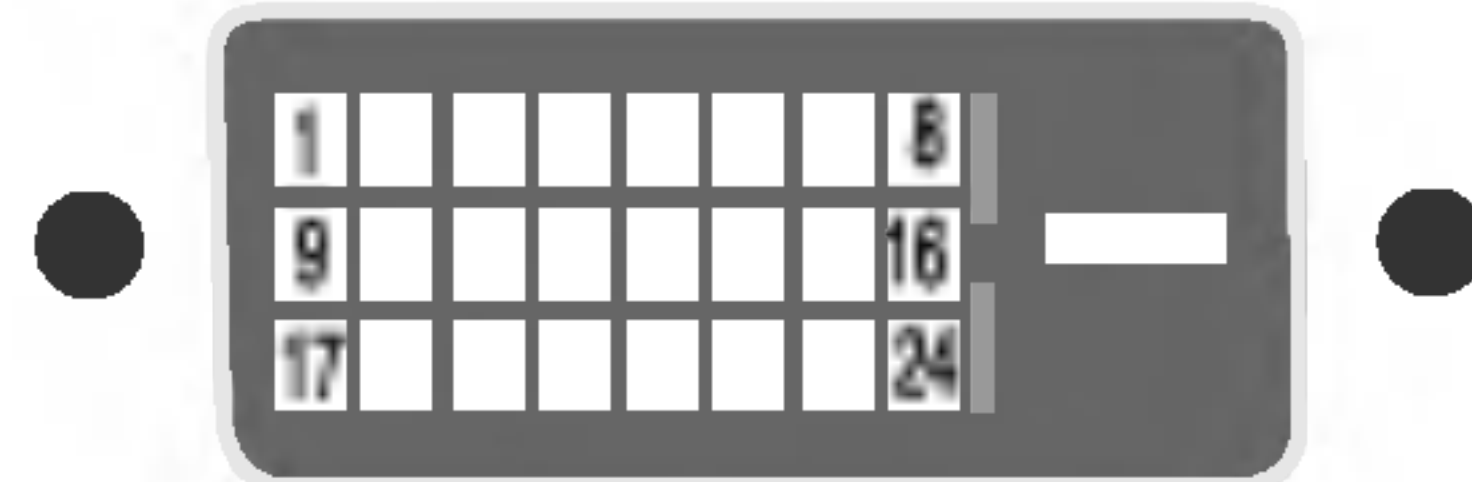


Dispositif de verrouillage

Utilisez ce câble de verrouillage (en option) comme dispositif antivol.

Spécifications de produit

DVI-D



No.	Signal
1	T. M. D. S. Données 2-
2	T. M. D. S. Données 2+
3	T. M. D. S. Données 2/4 blindé
4	T. M. D. S. Données 4-
5	T. M. D. S. Données 4+
6	Horloge DDC
7	Données DDC
8	Synchro verticale analogique.
9	T. M. D. S. Données 1-
10	T. M. D. S. Données 1+
11	T. M. D. S. Données 1/3 blindé
12	T. M. D. S. Données 3-
13	T. M. D. S. Données 3+
14	+5V
15	Terre (retour de synchro H et V +5V.)
16	Détection à chaud
17	T. M. D. S. Données 0-
18	T. M. D. S. Données 0+
19	T. M. D. S. Données 0/5 blindé
20	T. M. D. S. Données 5-
21	T. M. D. S. Données 5+
22	T. M. D. S. Horloge blindé
23	T. M. D. S. Horloge+
24	T. M. D. S. Horloge-

T. M. D. S. (Transition Minimized Differential Signaling, signal différentiel de transition réduit)